

## Salió de la cárcel para casarse

Y REINGRESO DESPUÉS DE LA CEREMONIA

París. — Las puertas de la prisión-hospital de París se abrieron esta mañana para permitir que el cabo norteamericano San Brown se casara. El novio obtuvo tres horas de libertad para casarse con Joyce Millit, de 17 años de edad. Brown cumple condena, acusado de homicidio por imprudencia. Una vez terminada la ceremonia de la boda y después de un breve paseo en automóvil a orillas del Sena, el cabo ha vuelto a la prisión.—(Efe).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 3 de Septiembre de 1955

REDACCION: DANLUS  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2078  
ADMIN.: 1745

AÑO XVII:—: N.º 4.795  
PRECIO: 0'80 PESETAS  
SUSCRIPCION MENSUAL  
20 PESETAS

## Subsidio familiar:

Se modifica la escala de prestación, según acuerdo del Consejo de Ministros celebrado ayer en el Pazo de Meirás

La Coruña 3.—En la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo se facilitó la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el Pazo de Meirás en el día de ayer, bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado. PRESIDENCIA DEL GOBIERNO Decreto ley por el que se restablece la vigencia del artículo segundo de la ley de 23 de marzo de 1906.

ASUNTOS EXTERIORES Información sobre la conferencia franco-marroquí de Aix-les-Bains. Información sobre el Plan Dulles, acerca del conflicto arabe-israelí y el estatuto de Jerusalén. Informe de la delegación española

la en la conferencia de Ginebra sobre aplicaciones pacíficas de la energía nuclear. Acuerdo de adhesión de España a los convenios sobre estupefacientes de 11 de diciembre de 1946 y 19 de noviembre de 1946 y 19 de noviembre de 1948. Decreto por el que se nombra Subsecretario de Economía Exterior al Ministro Plenipotenciario don José Núñez Iglesias. Decreto por el que se nombra Embajador en Amman al Plenipotenciario don David Carreño y González Pumeriega.

### JUSTICIA

Decretos por los que se nombra presidentes de las Audiencias territoriales de Valladolid, de La Coruña y de Cáceres, a los Magistrados de Término, don Cándido Conde Puntelido, don Martín Rodríguez Suárez y don José Fernández y Fernández de Villavicencio, respectivamente. —Expedientes de indulto y de libertad condicional.

### EJERCITO

Decreto-ley por el que se modifican las gratificaciones que perciben los oficiales y suboficiales de fuerzas especiales en Marruecos y las de residencia eventual en los destacamentos. —Decretos por los que se asciende al empleo de general de Brigada, a los Co-

(Continúa en quinta página)

## Nuevas violencias en Africa francesa

Rabat, 2. (Urgente). — Nuevos actos de violencia se han registrado en distintos puntos de Africa del Norte. Hay que lamentar 79 muertos.—Efe.

### QUE VENGA BEN YUSSEF A FRANCIA

París, 2. — Los delegados de los partidos marroquíes han pedido este tarde al Jefe del Gobierno que el Sultán Sidi Mohamed Ben Yussef sea trasladado a Francia como condición previa para que, ellos formen parte del Gobierno indígena en proyecto.—Efe.

## Morito bueno, soy yo

El general Boyer de la Tour, nombrado nuevo Residente General en Rabat, era hasta ahora, Residente en Túnez. Boyer, dicen que siente amor por los problemas africanos. Aquí le vemos acariciando a un morito tunecino. Lo importante es que los moros padres de Rabat le recibían bien.



## Tensión en Palestina

Jordania y Siria concentran tropas en la frontera de Israel

Amman, 2. — El Gobierno de Jordania ha celebrado una reunión con diversos jefes militares, para estudiar la situación existente en la zona fronteriza de Israel. El General John Glubb, jefe de la Legión Árabe ha suspendido su pro-

yectado viaje a Inglaterra para asistir a una reunión del Consejo Supremo de Defensa.

El mando militar jordano se dispone a preparar sus fuerzas para el caso de que las fuerzas (Continúa en quinta página)

José Antonio Elola llegará hoy a Palma



En el avión precedente de Valencia, que tiene su arribada a Son Roca a las 14'45 horas del día de hoy, llegará a Palma el camarada José Antonio Elola, Delegado Nacional del Frente de Juventudes.

El camarada Elola asistirá a la Concentración en Portocristo e impondrá la Medalla de Oro de la Juventud a nuestro muy querido Capitán General de Baleares Excmo. señor don Antonio Castejón Espinosa.

BALEARES da la bienvenida al Gran Capitán de las Juventudes falangistas y le desea una gratísima estancia en nuestra isla.

## Palma pintada con los dedos



Este artista al que "Juanet" sorprendió con su "Leica" en el momento en que trabajaba en el Borne, es el pintor Planellas, que recoge estampas de nuestra ciudad valiéndose de los dedos como paleta. (Lea reportaje en nuestra página a color.)

## SER DEBIL ES UN LUJO

Dice Perón y asegura que conseguirá el orden a cualquier precio; pero siguen las violencias

Buenos Aires, 2. — El orden se impondrá a cualquier precio, ha dicho hoy el Presidente Perón a un grupo de peronistas procedentes de Córdoba, que acudieron a visitarle.

El grado de intensidad de la represión —agregó, no dependerá de nosotros, sino de ellos. Cuanto más oposición presenten, más nos obligarán a actuar de una forma enérgica y decisiva." Pero reiteró que la oposición ha tomado su oferta de tregua como síntoma de debilidad.

"Ser débil —terminó diciendo— es un lujo que solo pueden permitirse los fuertes, pero las circunstancias nos obligan a poner fin a los desórdenes que se han provocado en la capital federal. Tenemos medios de reprimirlos y los reprimiremos. En el año 1945, recién organizados, les dominamos absolutamente."—Efe.

### SIGUEN LOS INCIDENTES

Buenos Aires, 2. — La capital federal ha tenido hoy un día tranquilo, aun cuando de distintas provincias se reciben noticias de incidentes entre grupos partidarios del Gobierno y otros de la oposición.

En Paraná los peronistas hicieron varios disparos contra el edificio que ocupa el órgano radical (Continúa en quinta página)

## Se inauguró el servicio aéreo entre Madrid y S. Sebastián

Barajas, 2. — Ha salido para San Sebastián el avión que inaugura el servicio regular aéreo entre Madrid y aquella capital, y que tendrá tres frecuencias semanales en ambos sentidos. En este primer viaje llevó 43 pasajeros, los cuales mostraban su satisfacción al disponer de este rápido medio de transporte.

Al aeródromo de Fuenterrabía le ha sido asignado el indicativo de "EASO" con el que será conocido en los medios aeronáuticos.—Cifra

## LA MUJER MAS VELOZ DEL MUNDO

Francine Abadie ha conquistado el título de la mujer más veloz del mundo en vuelos sin motor, a vela, al obtener un



tiempo de cincuenta y nueve kilómetros por hora en un circuito en Francia. Por eso sonríe tan satisfecha

## Alí Babá y las ciento dos pistolas

Nueva York, 2. — Hassan Waja, un egipcio conocido por sus vecinos de Brooklyn con el apodo de "Alí Babá", ha sido detenido como jefe de una banda conocida con el nombre de "Arsenal Incorporated", dedicada a suministrar pistolas robadas a criminales jóvenes, menores de edad.

El "Alí Babá", de 41 años, fue uno de los 16 detenidos anoche por la policía cuando proseguía una investigación sobre el robo de ciento dos pistolas de fabricación italiana, desaparecidas en mayo pasado de un cargamento llegado en un barco egipcio.

La policía dice que el citado robo parece ser un caso de piratería en alta mar, pese a que antes había expresado su creencia de que las pistolas habían sido robadas después de ser descargadas en el muelle.

Sólo han sido recuperadas diez de las pistolas.—Efe.

## NOTICIAS RESUMIDAS

En dos años quedará resuelto el problema del hierro y el acero en España, ha declarado el General Alonso Vega.

—El Embajador de España en El Ecuador ha impuesto al Presidente Velasco Ibarra, el Collar de la Orden de Alfonso X el Sabio.

—La jerarquía eclesiástica de Sicilia ha convocado un concurso para la construcción de un santuario dedicado a la Virgen de las Lágrimas.

—"Lo único que se puede visitar en la URSS son museos y la tumba de Lenin", han declarado dos parlamentarios americanos que fueron a Rusia como turistas.

## Homenaje a S. S. el Papa

LE FUE TRIBUTADO POR DEPORTISTAS ESPAÑOLES

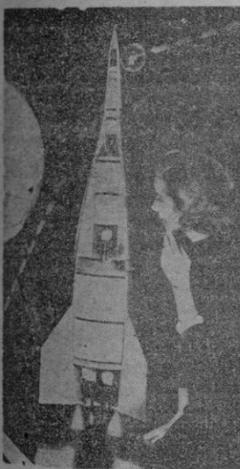
Castelgandolfo, 2. — En el Palacio Apostólico, residencia veraniega del Padre Santo, se desarrolló esta mañana un singular acto de homenaje al Papa. La comitiva de los "vespistas" españoles (Continúa en quinta página)

## Un Murillo por 1.500 pesetas



En Pamplona se ha descubierto al restaurarlo, un cuadro original de Murillo y que su actual dueño había adquirido en 1.500 pesetas. El anterior propietario lo tuvo expuesto mucho tiempo en su tienda sin que nadie quisiera comprarlo. En la foto, el restaurador del Museo del Prado y el dueño del cuadro, contemplando la obra.—(Foto Cifra)

## Viajera a la luna...



Los voluntarios para el primer viaje a la Luna ya tienen una viajera; Lucia Bradley, que contempla la maqueta del cohete interplanetario, aunque parece pensar mucho

## ...y viajera en torno al globo



En cambio, esta muchacha de los ojos negros, Anita Bohl, de California, no ha pensado nada su decisión de dar la vuelta al mundo practicando el "auto-stop". Pero, por si acaso, se ata las sandalias, por los kilómetros que tenga que andar a pie

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad



LO OTRO, MUCHO MEJOR

No puede faltar en nuestro diario angulillo un piropro más, a sumar al concierto de los tributados. Bonito de veras es el tranvía "Pruebas", al que numeraremos, como suele hacerse en casos similares, B-101, ya que empezará por A-1 equívale a una confesión de penuria que no interesa. De cierta nación con tres torpederos, hemos visto los torpederos S-404 y L-705.

No, ciertamente, el más bonito de España, aunque, exponiéndose a una querrela, lo hayan dicho muchos xenóforos; pero de líneas muy bellas, cómodo y elegante a todas luces. ¡Ojalá dispusiéramos de muchos como él! Porque nuestros tranvías actuales son ya tesoro arqueológico, si bien proclamamos su juvenil gallardía para lanzarse deportivamente, sin miedo, por la cuesta del Conquistador abajo y en demanda de Génova.

Ahora, bien; contentos por ese magnífico tranvía, y más contentos aún por el hecho de que haya sido totalmente construido o carrozado en Palma, nos permitimos opinar que, con todas las ayudas posibles, la Compañía de Tranvías debería construir trolebuses en vez de tranvías, que están suprimiendo en todas las ciudades de España y del mundo. Los carriles o raíles o rieles valen un dínaral y perjudican las calles y medio matan a los ciclistas. Aunque nuestras calles no sean anchas, si se salvan las modernas, el trolebús podría recorrer todas aquellas que todavía tienen tendido de cables y en las cuales las vías están soterradas, a la espera, quizá, de que, dentro de mil años, sea descubierta una mina de hierro forjado, si es que no atribuyen el hallazgo a la Edad de los Metales.

Nuestro Ayuntamiento, de acuerdo con la citada Compañía, debería por todos los medios conseguir para Palma los trolebuses. El tranvía es ya vehículo interurbano, que se aleja de las ciudades a medida que éstas se ensanchan.

Sea, por ende, bienvenido el tranvía (bonito de veras) B-101; mas a ver si su gemelo, todavía en el papel, nace con ruedas neumáticas. — Z.

BANCO DE LOS POBRES

EL HADA BLANCA ME METIO AYER EN LA REDOMA. — MUCHOS

BULTOS DE ROPA. — CASOS EN LA PUERTA

El hada blanca de las niñas de los cien duros me visitó ayer hecha un basilisco. Le proporcioné un banquillo quemado, en el que se sentó y cayó, y sin levantarse siquiera hablamos los dos, sentados en el suelo de mi infierno. «Usted, señor ciabolo, es más sordo que una tapia de convento. Vamos a ver, ¿no le dije yo que en el festival infantil se dieron unas «Escenas de Caza»? ¿Es que usted no ha sido nunca cazador, no ha visto un árbol ni ha matado un conejo? Pues el cazador era Isa Fernández, el conejito, Lilianna Maccagnani y los árboles, Mercedes Castejón, María Carmen G. Llompart y Juanita Pou. ¿Y no te hablé también de «La bella durmiente del Besque», que lo era Lola Fernández, morena y con ojos de esmeralda? ¿Eres una auténtica calamidad, tizón de las calderas de Pedro Botero! Y tirada en el suelo como estaba, levantó su varilla mágica y me gritó: «¡A la redoma!» Yo la obedecí porque era ella, pese a que el termómetro marcaba 30 que el centígrado a la sombra y el higrómetro 90 de humedad.

Por riguroso orden de peticiones el cochecito ofrecido desde el teléfono 4170 ha correspondido a nuestra cuentacorrentista Margarita Galindo. ¿Recuerdan La madre de tres crios, que precisa de una faja y a la que los pies del benjamín apudado le presionaban sobre la boca del estómago.

Hoy aguardamos el envío de ropa de Omita y el que nos han anunciado desde la calle de Obispo Maura. Suplicamos su entrega en la Administración de este periódico.

Hay un compás de espera en lo del «pie de Leonardo», y quien espera desespera, pero esto no va con nosotros.

Si nos urge resolver los casos cuanto antes es porque tenemos mucho más en puerta y no nos gusta tener casos en la puerta. Nuestros casos son nuestros cobradores.

COJUELO

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

La preocupación mayor que yo he visto reflejada en un semblante se cuenta en esta anécdota.

Nos encontrábamos un grupo de camaradas, con nuestro capitán Felú, en la plazuela de Son Carrió, recién reconquistado. Ni un alma. Parecía un pueblo apesadado.

De repente, sale un vejete de una casucha y avanza hacia nosotros con el puño en alto.

«Soy de los vuestros». Treinta años llevo de republicano. ¡Viva Rusia!»

En la pausa de nuestro asombro, se escuchó la voz del capitán:

«Llévao. Lo fusilaremos esta tarde.

Se pintó el espanto en el rostro del anciano, que se desanilló como un gusano.

«¿Cómo! — balbuceó, tambaleándose — ¿es qué no sois de los rojos que estaban aquí?»

El pobre viejo se había confundido. Hechas las averiguaciones resultó ser el sacristán del pueblo, sin madera de héroe, pero más bueno que el pan.

¡Pero la preocupación, durante aquellas horas de náuseas y de gemidos, no se la quitó nadie!

Jorge Andreu Alcover

VOZ del movimiento

S. E. U.

BECAS ALEJANDRO SALAZAR

La Jefatura Nacional del S. E. U. a través de su Departamento de Ayuda Universitaria, comunica a esta Jefatura Provincial que se han concedido para el próximo curso escolar 1955-56, las siguientes becas "Alejandro Salazar":

ANTONIO GELABERT BLAUS, estudiante del primer curso de farmacia.

FELIX PONS DELGADO, estudiante del primer curso de medicina. Se ruega a los interesados pasen por el local de esta Jefatura Provincial, calle San Jaime, número 33, donde se les hará entrega de la respectiva credencial.

Cronica de Sociedad

**Enlace Salvá-Cerdá**  
En el Oratorio de San Nicolás de Porto-Pí tuvo lugar el enlace matrimonial de la Srta. María Cerdá Sansaloni con don Antonio Salvá Planas.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Capellán de Santa Magdalena, don Pedro Gelabert, Pbro.

Actuaron de padrinos por parte de la novia, su hermano don Jaime Cerdá Sansaloni y por parte del novio, su madre doña Apolonia Planas Rosselló, firmando el acta matrimonial como testigos y por parte de la desposada, don Pedro Sansaloni Gázquez, Tte. Coronel de la Guardia Civil, su hermano don Rafael Cerdá Sansaloni, don Joaquín de Querrel Balle y don Manuel López Galdeano, representado por don Antonio Moya Sansaloni, y por parte del contrayente, don Bartolomé Planas Rosselló, don Francisco y don Mateo Salvá Marcus y don Francisco Salvá Planas.

Terminada la religiosa ceremonia, los numerosos invitados que llenaban el Oratorio fueron obsequiados con un lunch en el domicilio de la novia.

La novel pareja, a la que deseamos muchas felicidades, salió poco después en viaje de bodas.

Peticion de mano  
Por doña Carmen B'anes de Alomar y el Dr. don Rafael B.

nes Mangual y para su sobrino e hijo respectivamente Francisco, ha sido pedida a don Lorenzo Castañer Frontera y doña María Angela Lull de Diego la mano de su distinguida hija Margarita. La boda se celebrará D. m. en breve.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta, 2—Teléf. 3877

Natalicio

Con el feliz nacimiento de una preciosa niña han visto alegrado su hogar los esposos don Bartolomé Miralles y doña Isabel Bauzá de Miralles.

Personales

Ha sido nombrado Jefe del Servicio de Información y Publicaciones de la C. N. S., habiendo tomado posesión del cargo de manos del Delegado Provincial de Sindicatos camarada Claudio E. Sánchez, nuestro compañero en la Prensa camarada Guillermo Sureda de Armas.

Elite Calzado selecto Tous Ferrer, 3

Viajeros

Ha llegado a Palma don Juan José Rossillo, director general de la Equitativa Fundación Rossillo acompañado de su distinguida esposa.

DIETARIO

SANTORAL

San Ladislao.

El sol sale a las 5'15.  
Se pone a las 18'17.  
La luna sale a las 18'34.  
Se pone a las 6'25.

RADIO INCA

Programa para hoy

TARDE

A las 12'30: Sintonía y Apertura. 12'33: Angelus. 12'35: Lectura del programa 12'37: Creaciones de Antonio Amaya. — 13: Onda Informativa. 13'05: Editoriales de Prensa. 13'10: Mensaje de amistad. 13'40: Música para el almuerzo. 14: Hora exacta. — 14'02: Parte meteorológico. — 14'30: Radio Nacional de España. 14'45: Mensaje de amistad. — 15: Mosaico nacional: Cuando Manacor fué corazón de toda Mallorca. 15'10: Música para el socio protector. 15'30: Cierre.

NOCHE

20'30: Sintonía y Apertura. — 20'33: Angelus. — 20'37: Lectura del programa. 20'37: Fragmentos de Madam Butterfly, de Puccini. — 21'00: Cupón del ciego. 21'05: Santoral para mañana. — 21'10: Mensaje de amistad. 22'30 Resumen del día a través de la Prensa. 21'35: Interpretaciones de Roberto Inglez. 22'00: Radio Nacional de España. — 22'15: Mensaje de amistad. 22'30: Fin de semana, musical. 23: "El disco de lasorpresa". 23'30: Cierre.

RADIO MALLORCA

1430 Kc. — 5 Kw

TARDE

12'30. Apertura. Campanadas horarias: "Allende los mares". — 13: Servicio meteorológico 15'15: Boletín del radioyente. 13'30: Discos solicitados. 13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. Cartelera. 14'15: La receta culinaria del día. 14'30: Radio Nacional de España. 14'45: Información local. 14'50: Artistas líricos, primera parte. 15'10: "Paredes de cristal". 15'30: Artistas líricos, segunda parte. 15'45: Discos solicitados. 16: "El teniente médico Jefferson" 16'30: "El barbero de Sevilla" (selección) 17: La hora de los bailables. 17'45: "Dos hombres buenos" 18'03: Canciones en la voz de Antonio Amaya. — 18'15: Boletín del radioyente. — 18'45: Tonadirelas españolas. — 9'30 Retransmisión desde el templo de los Sagrados Corazones de la Sabatina dedicada a la Virgen de Luch, Patrona de Mallorca. 19'50: "Sinfonía trágica". — 20'10: Cinco minutos con las estrellas. 20'15: Discos solicitados. 20'45: Chopin interpretado por Jean Guitón. — 21: Hora exacta. Santoral para mañana, Cupón del ciego. 21'02: Melodías en la voz de Carlo Buti. 21'15: Instantáneas de Norteamérica. 21'30: Música española. 22: Radio Nacional de España. 22'15: Discos solicitados 22'30: "Nacen mejores sueños". — 23: Bailables de fin de semana. 23'30: Cierre de la Emisora.

CUPON DEL CIEGO

Número premiado: 508.

CAMBIOS DE BOLSA

Facilitados por el Banco Bilbao Viernes 2 septiembre 1955

BOLSA DE MADRID  
Deuda Perpetua Interior 4 % 82'75; id. Amortizable 4 % E/ 15—11—51 100'25; id. 3'50 % E/ 15—7—51, 93'35; Accs. Banco Central 575; id. Español de Crédito 786; id. Hispano Americano 593; id. CAMPSA 243; id. Española de Construcción de Navál prof. 209; id. Española de Petróleos 244; id. Hidroeléctrica Española 729; id. del Chorro 129'50; id. Española Minas del Rif 680; id. Miner Siderúrgica de Ponferrada 434; id. Telefónica Nacional de España 299; id. Unión Española de Explosivos 398; id. Tabacalera 208; id. Unión Resinera Española 135.

BOLSA DE BARCELONA  
Accs. Catalana de Gas y Electricidad ords. 207; id. Trasméditerránea 221; id. Cros 668; id. Española de Carburos Metálicos, 499; id. General de Tabacos de Filipinas 621.

BOLSA DE BILBAO  
Accs. Banco de Bilbao 775; id. de Vizcaya 755; id. Altos Hornos de Vizcaya 231; id. Industrial Asturiana Santa Bárbara 186; id. Nitratos de Castilla 205; id. Ibero dueros ords, 256.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)  
Antich Gil, Colón 46; Barceló, Consulado 6; Cano, A. Luis Salvador 91; Caudel, C. Sotelo 145; (Terreno); Coll Adrover, General Moja 34; Forteza-Rey, Pl. Cuartera 19; Llobera P. Santa Eulalia, 1; Llorens, Col de'n Rebassa; Mercadal, H. de Manacor 222 (Soledad); Mulet, Pl. Serralle 4; (Santa Catalina); Oliver, Aragón 240 (Hostalets); Sbert Rullán, Pl. Progreso 1 (Santa Catalina); Tarongí, San Miguel 93.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Ginestra, San Miguel, 57.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Se han registrado chubascos aislados en la Cuenca del Duero, meseta central y cordillera Ibérica. En el resto sigue buen tiempo.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental  
Cielo poco nuboso. Brisas. Marejadilla mejorando del N.

Observaciones.

Presión 765.1.  
Tendencia de la misma: firme.  
Temperatura del aire N. a 12 k  
Humedad relativa 65 %  
Estado del cielo: casi despejado.

Dirección del viento N. a 13 k.  
Temperatura máxima 12.3 a las 12.30.

Id. mínima 05.12 a las 05.00.  
Insolación 12 h. 45 m.  
MERCADO  
En Palma.

HOY las más famosas cantantes ELIA Y PALOMA FLETA

se presentan en el local de sus grandes éxitos

Sigue

el extraordinario éxito de

TONA RADELY

con su BALLET RACIAL y de

ROBERTO BLAKE

El más humorista de los humoristas



Oposiciones a Contadores del Estado Ministerio de Hacienda

250 plazas en tres convocatorias sucesivas

Convocatoria actual 100 plazas

SE ADMITEN SEÑORITAS SE EXIGE TITULO

Exámenes en Madrid el 1.º de marzo 1956

Preparación a cargo de D. Miguel Manera, Jefe de Contabilidad de la Delegación de Hacienda, y D. Manuel Vivern, Jefe de Negociado Escala Técnica

LAS CLASES SE HAN INICIADO EL 1.º DEL CTE. MES SEPTIEMBRE

ACADEMIA GAMUNDI

SAN MIGUEL, 141

TELEFONO 6421 Y 6491

THE UNITED STATES DEPARTMENT OF DEFENSE

Is in need of typists and stenographers who are completely proficient in both English and Spanish. Must type at least 40 words per minute in English and stenographers must take English dictation at the rate of 80 words minute, in addition to possessing complete familiarity with modern office procedures, filing, etc.

Also contemplated openings for graduate engineers (Civil, Structural, Mechanical, Soils, etc.)

Please do not apply in person, but submit a typed letter in English, giving full details concerning education, experience, age, nationality, etc. To,

CENTRAL REFERRAL OFFICE PRINCESA, 10 - MADRID

HERNIADO LA HERNIA VENCIDA!!

Con nuestro aparato "Super Obturador Automático" sin elásticos, correas, ni tirantes bajo nalgas. Demostraciones gratuitas. Bajo pres. fac. Visita en PALMA DE MALLORCA los días sábado 3, lunes 5, martes 6, miércoles 7, jueves 8, viernes 9 y sábado 10 en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.º (junto casa Sindical) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Tel. 5140. Calle Central INSTITUTO ORTOPEDICO "ESPANA" — Barcelona. (C. C. 2.100).

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## Mañana, todos a Porto-Cristo!

# MALLORCA rendirá un fervoroso homenaje a los caídos, con motivo del aniversario de la liberación de la Isla

### El liberador de Mallorca



Mañana, domingo, Mallorca entera recordará con fervor y entusiasmo patriótico la gesta gloriosa de Porto-Cristo. Intimamente ligado a esta recordación, a aquella gesta, está el nombre del General García-Ruiz, entonces coronel de Ingenieros, que supo dominar la situación con las fuerzas a su mando y alcanzar el gran triunfo para España, al arrojar de nuestra roqueta a la horda roja que un día pensó dominar el Mediterráneo, apoderándose, por sorpresa, de la isla de Mallorca.

El entonces coronel García-Ruiz, no solo fué el hombre providencial que con pulso firme dirigió aquellas operaciones; fué también el hombre de verbo cálido y encendido que elevó el ánimo de todos los habitantes de la isla, alentándoles a la lucha e infundiéndoles confianza en el triunfo. García-Ruiz ganó la batalla en la vanguardia y supo mantener firme, atenta, alegre, confiada y animada, a toda la retaguardia mallorquina.

Por eso hoy, una vez más, en vísperas de la conmemoración de aquella fecha victoriosa, pronunciamos emocionadamente el nombre del bravo soldado español General García-Ruiz: ¡¡Presente!!

Aquellas espigas verdes, brotadas como un milagro en tierras de Manacor, reaparecerán mañana doradas por la edad. Diecinueve años no pasan en balde, ni para los trigos ni para los hombres. En los trojes de la vida, unas espigas han resistido a la humedad y a la descomposición del ideal que las brotara. Benditas sean ellas que el tiempo no ha influido más que para granarlas, en una selección de óptimas semillas. Y aquellas otras, que desarraigadas, viéronse voladas en sus granos sobre pedregales, vuelvan a la tierra de los ideales puros y echen raíces. Que para nosotros la gran concentración patriótica de Manacor tiene sobre todo otro motivo inmediato, ser rendición de cuentas y punto de meditación con los muertos de cómo hemos usado de aquella victoria sin solución de continuidad, desde aquel 4 de septiembre de 1936 hasta la hora presente.

Trato de mayor distinción para cuantos allí estuvieron en la brecha, defendiendo a toda Mallorca en una sola línea punteada de balas; y que no solamente estuvieron, sino que desde entonces a acá jamás se entregaron al desahogado cómodo del victorioso que ninguna otra batalla se propone ganar, sino que permanecieron arma al brazo —la azada, la garlopa, la pluma— en las incruentas batallas de la paz.

Jornada de recuerdo para los Caídos y para los Héroes, sin cuya sangre y espíritu Mallorca hubiera

Por todos los caminos de Mallorca, llevados por las alas del recuerdo glorioso y la efemérides entrañable, desfilarán mañana, para hacer alto en Porto-Cristo, millares y millares de mallorquines que saben y sienten el valor de aquel día 4 de Septiembre en que la Isla volvió a respirar, tras horrible pesadilla, los vientos purísimos de la liberación. En este domingo de paz mallorquina, a la vuelta de diecinueve años de afirmar la España por la que tantos lucharon y murieron en Porto-Cristo, un rosario de actos evocadores avivará las más puras llamas de la ilusión y la fe en los destinos de la Patria. El homenaje a nuestros Caídos por la mejor de las causas, el recuerdo de la gloriosa gesta en los propios escenarios en que transcurrió, la presencia de tantos y tantos camaradas que lucharon y vencieron, la vibrante voz de nuestras jerarquías, la entrega de condecoraciones a los destacados en el servicio y el sacrificio y la ofrenda a ese heroico soldado, espejo de la raza española, de la Medalla de Oro de la Juventud... Todo pondrá en esta jornada singular un clima cálido de mociones hondísimas, de las que serán participes todos los hombres de Mallorca que sientan el orgullo de la España renacida bajo las banderas de Franco, y el amor a los ideales eternos por los que dieron su vida y su esfuerzo tantos y tantos españoles, durante los históricos días de la liberación de Mallorca.

caído en la esclavitud y con ella tal vez toda España.

Nuestro pensamiento puesto en la idea de totalidad, cuando de valorar la victoria se trate, que si Manacor puso la tierra para el combate, el espíritu fué suyo y de Mallorca entera.

Y en fin, que la bandera por la que luchamos nos empapaba a todos de sangre y oro de España, en su sacrosanta Unidad, Grandeza y Libertad. Por esto escribimos en un escudo, en el lienzo de pared de la escalera de la Casa de la Villa de Palma, esta leyenda: "A los que con su carne y con su san-

gre triunfaron de la materia y salvaron el espíritu de la España inmortal".

Y sea nuestra presencia y nuestros gritos de ejemplaridad para las bisoñas juventudes de hoy, a quienes los viejos les hemos ido contando como en una conseja heroica, lo que hicimos, "para conservarles la mejor de las patrias", en el frente de Manacor.

Si a las juventudes heroicas de entonces atribuimos en el editorial de ayer la mejor parte de nuestra victoria, la adecuación perfecta a nuestro pensamiento lo ha de constituir la presencia de su magnífico jefe, en el ayer y en su continuidad, José Antonio Eloi, "el camarada que ya morirá viejo en el servicio a la Causa, pero con un joven centro".

De manos suyas se le dará el

### Escuelas del Magisterio de Baleares

El próximo día 13, darán comienzo en las Escuelas del Magisterio los exámenes de «Ingreso» en las horas que se citan a continuación:

-Escuela Masculina a las 9'30.

-Escuela Femenina a las 10.

Se ruega a los aspirantes acudir provistos de pluma estilográfica.

Una vez terminados los exámenes de Ingreso darán comienzo los de las asignaturas de la 1ª del Magisterio.

Palma de Mallorca, 1 de septiembre de 1955.

espaldarazo de la juventud a uno de los generales más heroicos de nuestra Cruzada de Liberación: el general don Antonio Casajón, nuestro amado Capitán General, uniéndose así, en el simbolismo de la ceremonia, a todas las juventudes de España.

Y a los camaradas que hayan sabido hacer de esos diecinueve años cristal de las más puras transparencias, se les otorgarán condecoraciones, pagándoles así la Patria honor con honor.

### RELIGIOSAS

DOMINGO 4

Cuarenta Horas

Concluyen en el Socorro a Nra. Señora de la Consolación. Festividad de Nuestra Señora; a las ocho misa de comunión. A las 10'30, misa solemne en la que oficiará el P. Benjamín Millán, Comendador de la Merced con panegirico por don Arnaldo Seguí, Vicario Cooperador de la Sma. Trinidad. Después del Oficio el P. Superior dará la Bendición Papal. Por la tarde a las 7'30 Coronilla, Trisagio, procesión, Te Deum y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En la Catedral Basílica a las 10'30 misa mayor con sermón por don Juan Enseñat, Canónigo.

—En San Miguel, continuación de la novena de Nuestra Señora de la Salud en las misas de 7 y 11. Por la tarde a las 7'30 rosario, novena y sermón.

—En los Sagrados Corazones a las 8 misa de comunión para los Asociados de los Sagrados Corazones. Por la noche solemne ejercicio.

—En San Juan de Malta a las 8'30 misa de comunión para los Cofrades del Escapulario Azul.

—En los Padres Carmelitas, fiesta mensual del Niño Jesús de Praga. A las 8'30 misa de comunión general; por la tarde a las 7 rosario, coronita, plática y reserva.

—En Santa Catalina de Sena a las 7'45 misa de comunión para los Asociados del Rosario Perpetuo.

## La verdad sobre lo ocurrido en aquella entrevista con el enviado rojo Soto en 1936

Palma, 2 Septiembre de 1955.

Sr. Director de BALEARES.

Muy señor mío: El editorial de BALEARES del número correspondiente al día de hoy no se ajusta exactamente a la verdad y es una pena que para acumular méritos en el haber del General García-Ruiz —que indudablemente tiene muchos y muy destacados— se los quiten ustedes a los que no poseemos casi ninguno.

No es cierto que el marino Soto, viniera a Palma sin que nadie le molestara, sino que vino acompañado desde Pollensa por el Capitán Real (q. e. p. d.) hermano del actual Coronel Real de Infantería.

Tampoco lo es que salieran del despacho un viejo senil con fajín rojo sino que los que salían eran, el Coronel Comandante Militar accidental —que no llevaba fajín rojo—; el Jefe de E. M., que lo llevaba azul y el marino.

Y por último, los que cubrieron la puerta, uno con su bizarra figura y el otro con la suya no tan bizarra, fueron el Teniente Coronel García-Ruiz y el que suscribe que era entonces Teniente Coronel

de Artillería y que dirigiéndose al Coronel Comandante Militar le dijo respetuosamente: "Mi Coronel; este marino debe quedar preso, no puede salir libremente de Mallorca", con cuya observación estuvo conforme el Coronel Feijoo y por consiguiente volvieron todos al despacho.

"Suum cuique".  
De usted affmo. s. s.  
Gerardo Martínez de Tejada  
General de Artillería en situación de Reserva.

## Actos que se celebrarán mañana en Porto-Cristo

A las 11'30.—Misa de campaña. Acto seguido ofrenda de coronas a la Cruz de los Caídos.

A las 12'00.—Alocución del Marqués de Zayas. Alocución del Jefe Provincial. Entrega de títulos viviendas protegidas. Imposición de condecoraciones del F. de J. Imposición de Medallas de Cisneros. Imposición de Medallas de la Vieja Guardia. Imposición por el camarada Eloi, Delegado Nacional del F. de J., de la Medalla de Oro de la Juventud al Excmo. Sr. Capitán General. Himnos y gritos de ritual.

A las 5'30.—Coros del F. de J.  
5'40.—Banda de Porreras.  
5'55.—Coros y Danzas de Sección Femenina.  
6'10.—Banda Cadetes.  
6'20.—Danzas de España de Tolo Jaume.  
6'40.—Banda de Manacor.  
6'50.—Aires de Montaña.  
7'05.—Final todas las Bandas.

### Dr. S. MIR BENNASAR

INFANCIA

Ex-interno 4 años Hospita) "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París. San Miguel 192, pral. 1.º. Telf. 6606



Entidad Española de Capitalización y Préstamo para la adquisición del hogar

NUMERO DE LOS TITULOS A LOS QUE SE CONCEDE PRESTAMO  
5.584 5.598 5.613 1.331 1.333 1.334 1.351 1.366 1.371 1.372 1.397  
1.415 1.430 1.431 1.432 1.433 1.434 1.435 1.441 1.460 1.467 5.507  
5.521 5.533 5.534 5.563 5.500 6.412 3.149

SORTEO DE AGOSTO. — TITULOS PREMIADOS  
G-573 K-915 P-003 Q-790 B-990 N-616 T-087 R-276 Q-392 F-381  
EN LA CAPITAL. EN PROVINCIAS. EN EL CAMPO, USTED PUEDE SER  
PROPIETARIO DE SU HOGAR. SOLICITE INFORMACION Y PROPAGANDA  
DESEAMOS BUENOS COLABORADORES EN TODA LA PROVINCIA

TELEFUNKEN • TELEFUNKEN • TELEFUNKEN • TELEFUNKEN

La Gran Novedad Alemana en Radio

SONIDO 3D

ESTEREOFONICO

ALLEGRETTO 3D  
Teclado selector 3 altavoces  
PTS. 3.675

CONCERTINA 3D  
Teclado selector 3 altavoces  
PTS. 4.750

PASO LA EPOCA DEL SONIDO PLANO!  
EMPEZO LA ERA DEL SONIDO EN RELIEVE!  
VEA Y OIGA LOS NUEVOS MODELOS  
**TELEFUNKEN 3-D**  
SERIE 1.956

**TELEFUNKEN**

Distribuidor exclusivo:  
**CASA RADIO TELEFUNKEN - Pelaires, 23**  
VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO - TALLER DE REPARACIONES

# TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

## EN PRIMERA FILA

Mientras sigue proyectando "Quo Vadis?", ya anuncia la Sala Born el estreno de "Cancha Vasca" la película cuya música ya es popular por toda la ciudad.

Según nos han dicho, puede que se vean varios los días que se decidan a inaugurar la temporada cinematográfica durante la próxima semana. No estaremos muchos días a averiguarlo.

Puede que influyan en ello los hermanos registrados en Sala Augusta con motivo del estreno de "Lanza Rota", película que ha resultado "laquillera" bajo todos los aspectos.

Las famosas hermanas Eiza y Paloma Fleita, vuelven a Palma. Desde esta noche podremos escucharlas de nuevo en la aristocrática terraza de "Jack el Negro" la que las dio a conocer.



HERMANAS FLEITA

Mañana noche en "Los Sometines" verbena final de los festejos organizados con motivo del Aniversario del Club Aparte del desfile de atracciones, actuará la orquesta "Copacabana".

"Litos" está preparando su próximo programa, en el cual figura la reaparición de Lorenzo González y su orquesta. Mientras tanto, se anuncian los últimos días de actuación del "Barmo Ballet" y Harry Bampton.

Se presentó en "Olimpia" la pareja acrobática Valen-Mara. Para hoy se anuncia la presentación de Teresita Giménez, una artista española que causará sensación.

Tona Radely y su "ballet" acaparan los aplausos de los numerosos extranjeros que acuden a "Tribol" y "Jack el Negro", pues Tona, que es incensable, actúa en ambos locales.

Lolita Ródenas, a la chita callando, va preparando el festival de homenaje a Francisco Alomar. Todas sus compañeras quieren colaborar.

Como ya dijimos, participarán también en este festival la Agrupación "Amadores de Mallorca" y el trio de bailes regionales Hermandades García, los preferidos de Isabel Zanata, la profesora de la Academia Oficial de Jotas de Zaragoza.

No soy partidario del Cinemascope que deforma la imagen y elimina el punto geométrico de la pantalla pequeña y, por consiguiente, la posibilidad de abarcarla toda, sin embargo, reconozco que "Lanza Rota" es una buena película y que, es posible, el nuevo método le haya añadido encantos, ganando en grandiosidad. No obstante, y en apoyo de mi postura, se ve el fallo de la innovación en los planos de interiores, sobre todo en aquellos en que intervienen dos personajes; como ejemplo citaré las secuencias del despacho del Gobernador que tienen por protagonistas a este y a Deveraux, en este momento, la trama argumental pierde intensidad por la necesidad de mirar continuamente de derecha a izquierda y viceversa.

El personaje principal está magníficamente interpretado por ese sobrio actor que es Spencer Tracy, a quien este tipo de papeles va como anillo al dedo. Robert Wagner, hijo mestizo que clava la lanza ante su hermanastro Ben en señal de duelo a muerte, francamente bien. Richard Widmark tiene a su cargo el papel más complejo de la cinta y, justo es decirlo, cumple a la perfección. El resto, Jean Peters, dulce y bonita, Kary Jurado, la esposa india que solo desea la reconciliación, bien.

En fin, "Lanza Rota", sin ser una obra maestra, ni mucho menos, es un buen film y cuenta con un buen director que no ha caído en la trampa del color y la pantalla gigante, trampa consistente en presentar cromitos al público; ha comprendido que es más importante el argumento y la acción. Como diría el Boby ese: un aplauso.

Completa el programa el entretenido cortometraje "Un día en Las Vegas".

## Los Estrenos

### «LANZA ROTA»

Nacionalidad: Norteamericana.  
Director: Edward Dmytryk  
Principales intérpretes: Spencer Tracy, Robert Wagner, Richard Widmark, Jean Peters y Katy Jurado.  
Proyección: Sala Augusta.

Si no estuviera debidamente acreditado el director Edward Dmytryk, bastaría "Lanza Rota" para lograrlo. En ella ha conseguido Dmytryk aunar el movimiento exterior de los objetos percibidos por el ojo, con la dinámica interna de la acción, lo que René Clair denomina ritmo.

Seguendo un guión bastante bueno y ajustándose al clásico patrón de los westerns, "Lanza Rota" nos ofrece, narrada con singular y vigoroso estilo, la historia de uno de los colonizadores del Oeste, Matt Deveraux, hombre duro, enérgico, despótico que, por su carácter, se acarreó el odio de los hijos de su primer matrimonio.

Como ya dijimos, participarán también en este festival la Agrupación "Amadores de Mallorca" y el trio de bailes regionales Hermandades García, los preferidos de Isabel Zanata, la profesora de la Academia Oficial de Jotas de Zaragoza.

ma argumental pierde intensidad por la necesidad de mirar continuamente de derecha a izquierda y viceversa.

El personaje principal está magníficamente interpretado por ese sobrio actor que es Spencer Tracy, a quien este tipo de papeles va como anillo al dedo. Robert Wagner, hijo mestizo que clava la lanza ante su hermanastro Ben en señal de duelo a muerte, francamente bien. Richard Widmark tiene a su cargo el papel más complejo de la cinta y, justo es decirlo, cumple a la perfección. El resto, Jean Peters, dulce y bonita, Kary Jurado, la esposa india que solo desea la reconciliación, bien.

En fin, "Lanza Rota", sin ser una obra maestra, ni mucho menos, es un buen film y cuenta con un buen director que no ha caído en la trampa del color y la pantalla gigante, trampa consistente en presentar cromitos al público; ha comprendido que es más importante el argumento y la acción. Como diría el Boby ese: un aplauso.

Completa el programa el entretenido cortometraje "Un día en Las Vegas".

Por 4'50 pts. al día  
PUEDE VD. ADQUIRIR UN MARAVILLOSO RELOJ AUTOMÁTICO ROTVAL  
"SOLICITE CATALOGO GRATUITO"  
ROTVAL-APART. 678-Madrid  
SE NECESITAN AGENTES EXCLUSIVOS

## CARTELERA

ASTORIA—Desde las 3'45: "El gran amor de Ana Amon" y "El vals del Emperador".

AUGUSTA — Desde las 4'15: "Lanza Rota" (Cinemascope) y "Un día en Las Vegas" (Cinemascope).

AVENIDA— Desde las 3'15: "El gran amor de Ana Amon" y "El vals del Emperador".

BALnear.—Cerrado por vacaciones.

BORN.—Desde las 3'15: "Quo Vadis" y complementos.

CAPITOL.— Desde las 3'30: "Cuando ruga la Marabunda" y "Un gallo en corral ajeno".

DORADO — Desde las 3: "Un día perdido" y "El pirata y la dama".

FANTASIO — Desde las 3: "El río" y "La revoltosa".

HISPANIA—Desde las 3: "Cuando ruga la marabunda" y "Gallo en corral ajeno".

Lirico.— "Ciudad en sombras" y "Manicomio".

METROPOL.— Desde las 3'30: "La alfombra mágica" y "Truhanes de honor".

MODERNO.— Desde las 3'30: "Prisionera del recuerdo" y "Los héroes del domingo".

MODERNO. (Santa Catalina).— "Marcelino pan y vino" y "La estocada de Lagardere".

ORIENTAL.— Desde las 3: "Marcelino pan y vino" y "La estocada de Lagardere".

PRINCIPAL.— Desde las 3'30: "Cancha vasca" y "Amor maldito".

PROTECTORA.— Desde las 3'30: "La alfombra mágica" y "Truhanes de honor".

PROGRESO.— Ciudad en sombras" y "Manicomio".

RIALTO—Desde las 3'30: "Marcelino pan y vino" y "La estocada de Lagardere".

VICTORIA — "Prisionera del recuerdo" y "Los héroes del domingo".

### SALA AUGUSTA

Diariamente desde las 4'15

LANZA ROTA  
Color por de Luxe  
CINEMASCOPE

Con el relieve del sonido estereofónico magnético.  
De complemento: Estreno del CINEMASCOPE  
UN DIA EN LAS VEGAS (AUT. MAYORES)

NOTA: Se admiten encargos para la sesión numerada del domingo.

### Cine Moderno

HOY - ÉXITO

PRISIONERA del Recuerdo  
ENRIQUE RAMBAL - JUANA DE BENADICTIS

De complemento: LOS HEROES DEL DOMINGO (AUT. MAYORES)

Jueves estreno: EL COYOTE

### CAPITOL - HISPANIA

HOY - Sigue con éxito

Cuando ruga la MARABUNDA  
COLOR POR TECHNICOLOR  
Es un film Paramount.

De complementos: Un gallo en corral ajeno con JORGE NEGRETE

PROXIMO ESTRENO: MAGDALENA

En la «BALEARES»

### Rialto - Oriental

HOY - ÉXITO

MARCELINO, PAN Y VINO  
CON RAFAEL RIVELLES y PALITO CAIYO

De complemento: LA ESTOCADA DE LAGARDERE con JORGE NEGRETE (TOLERADO MENORES)

Jueves estreno: EL COYOTE

## JARDINES OLIMPIA

PRESENTA POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA A LA GRAN ESTRELLA DEL BAILE FLAMENCO

TERESITA GIMENEZ

## ESPECTACULOS



INOCENTES EN PARIS  
¡TAN ALEGRE Y SORPRENDENTE COMO LA PRIMERA VISITA A PARIS  
NO APTA PARA MENORES

HOY  
CRISTINA SODERBAUM  
EL GRAN AMOR DE ANA AMON (AGFACOLOR)  
EL VALS DEL EMPERADOR  
Joan Fontaine-Bing Crosby (Technicolor)

PRINCIPAL  
HOY  
CANCHA VASCA  
con MARÍA ASQUERINO y VIRGINIA DE MATOS  
De complemento: AMOR MALDITO (Autorizado mayores)

## Plaza de Toros de Palma

COLISEO BALEAR Empresa: Pedro Balañá

Mañana, domingo, a las 5'30 tarde

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS  
6 HERMOSOS TOROS 6

de la prestigiosa ganadería de D. Ignacio Sánchez y Sánchez, TRESPALACIOS,

para EMILIO ORTUNO

«Jumillano»

Victoriano Posada

Miguel Angel

LOCALIDADES DESDE 25 PESETAS

Servicio extraordinario de tranvías y autobuses  
Abierto el despacho de localidades en las taquillas del Teatro LIRICO y Bar ROSALES

## SALA BORN - HOY Quo Vadis

TECHNICOLOR  
ROBERT TAYLOR - DEBORAH KERR  
TOLERADA MENORES  
PRONTO

COLUMBIA FILMS, S.A. PRESENTA  
Cangaceiro  
UNA PRODUCCION VERA CRUZ

## Grandiosa Verbena

Domingo, día 4, a las 11 noche  
con motivo del III Aniversario de la Fundación del CLUB LUBE en «LOS SOMETINES» (Playas Arenal) Actuación de la Orquesta «Copacabana» y del conjunto «Los Aztecas», así como destacadas atracciones  
En el intermedio se procederá al reparto de los Trofeos disputados durante la semana

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

## Consejo de Ministros

**Consejo de Ministros**  
(Viene de la primera página)  
... realizaron una agresión.  
**TAMBIEN SIRIA**  
... (Siria), 2 — El Ejército sirio ha sido puesto en estado de alerta por orden del Cuartel general. Las tropas se concentran a lo largo de las fronteras con Israel, según comunica la Agencia France Press.—Efe.

## Consejo de Ministros

(Viene de la primera página)  
... roneles señores Fernández Castañeda, Angulo Tejada, Méndez Parada y Ríos Hernández.  
**MARINA**  
Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre plantillas del personal de la Armada para el próximo ejercicio económico.

**HACIENDA**  
Decreto-ley por el que se concede moratoria fiscal para el pago de la contribución territorial, rústica y pecuaria, correspondiente a las zonas de secano de Alicante, Castellón de la Plana, Murcia y Valencia. Decreto por el que se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda, para emitir 855.000.000 de pesetas, para los préstamos complementarios del plan de 1955, de la Obra Sindical del Hogar.

**GOBERNACION**  
Expediente de adquisición de locales a la Obra Sindical del Hogar en Deusto (Vizcaya), con destino a sucursales de los servicios de Correos y Telecomunicaciones, y viviendas oficiales y de cuatro viviendas del grupo "San Ignacio de Loyola", para residencia, en régimen de alquiler de funcionarios de Comunicaciones.

## Pleno extraordinario

### Modificaciones en las ordenanzas de exacciones

... que vienen repitiéndose en cuanto a traspasos de permisos de parada de taxis se refiere.  
Y se levantó la sesión.  
**64 PERMISOS PARA OBRAS NUEVAS**  
Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente en sesión celebrada ayer.  
Se concedieron treinta y un permisos para efectuar obras particulares en la zona de interior, y siete en la zona de levante.  
Se concedieron veinte y seis permisos para efectuar obras particulares en la zona de ensanche, así como la colocación de bordillo y construcción de aceras.  
Se aprobó la recepción provisional y liquidación de las obras de pavimentación asfáltica del Camino del Serrat.  
Por no ajustarse a las Ordenanzas Municipales se desestimó la petición de don A. Cubillas, interesado de una planta baja en el Pasaje Ca'n Faxina.  
Se acordó la devolución de la fianza constituida por el contratista que ha realizado la pavimentación de la Via Argentina.  
Se desestimaron las peticiones de don J. Uribe y don J. Messenger interesando dedicarse a la venta ambulante por las vías de la ciudad.  
Se concedieron permisos para dedicarse a la venta ambulante de pescado, limpiabotas ambulantes y venta de helados y caramels, con

### 64 PERMISOS PARA OBRAS NUEVAS

... que vienen repitiéndose en cuanto a traspasos de permisos de parada de taxis se refiere.  
Y se levantó la sesión.  
**64 PERMISOS PARA OBRAS NUEVAS**  
Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente en sesión celebrada ayer.  
Se concedieron treinta y un permisos para efectuar obras particulares en la zona de interior, y siete en la zona de levante.  
Se concedieron veinte y seis permisos para efectuar obras particulares en la zona de ensanche, así como la colocación de bordillo y construcción de aceras.  
Se aprobó la recepción provisional y liquidación de las obras de pavimentación asfáltica del Camino del Serrat.  
Por no ajustarse a las Ordenanzas Municipales se desestimó la petición de don A. Cubillas, interesado de una planta baja en el Pasaje Ca'n Faxina.  
Se acordó la devolución de la fianza constituida por el contratista que ha realizado la pavimentación de la Via Argentina.  
Se desestimaron las peticiones de don J. Uribe y don J. Messenger interesando dedicarse a la venta ambulante por las vías de la ciudad.  
Se concedieron permisos para dedicarse a la venta ambulante de pescado, limpiabotas ambulantes y venta de helados y caramels, con

### puestos fijos y mesas y sillones.

**HALLAZGO**  
En la Jefatura de la Policía Municipal de esta ciudad, darán razón de un bolso conteniendo cierta cantidad en metálico y varios otros objetos, encontrado en la vía pública por don Jaime Nicolau Oliver.

## SER DEBIL

(Viene de la primera página)  
**"La Acción"**, sin que se registran víctimas.  
En Concepción tué atacado también el diario "La Juventud".  
Un miembro radical de la legislatura provincial, de Misiones, fué herido en ambas piernas a consecuencia de los disparos realizados por los ocupantes de un coche que pasó ante el edificio del partido de la oposición.  
En Córdoba la policía actuó a un grupo de individuos que intentaba prender fuego a la sede de los peronistas en aquella ciudad.—Efe.

**Lirico - Progreso**  
Hoy - ¡Gran éxito!  
**CHARLTON HESTON**  
**CIUDAD EN SOMBRAS**  
DE COMPLEMENTO  
**MANICOMIO**  
CON  
FERNANDO FERNAN - GOMEZ

## OPOSICIONES A HAC ENDA

Convocadas 100 plazas para Contadores. Instancias: hasta el 15 de enero de 1956. Exámenes: En marzo. Se admiten señoras. Sueldo fijo con emolumentos: 18.000 pesetas. Se exige título: Perito Mercantil, Maestro Nacional, Bachiller superior, etc. Para programa oficial, "Nuevas Contestaciones Reus" y preparación con profesorado del Cuerpo. Dirijanse al "Instituto Editorial Reus", Preciados, 6 y 23 y Puerta del Sol, 12, Madrid. En las últimas oposiciones obtuvimos el número UNO e ingresamos casi todos nuestros alumnos. Regalamos prospecto.

... anones. Deportes. Estudio, ambiente de montana y de mar. Albergues de verano de las Juventudes de la Sección femenina.

## 89 corredores se presentaron al precintaje.

### (Crónica de López Marqués, especial para "BALEARES")

Barcelona (Por teléfono). —Esta noche ha tenido lugar el precintaje oficial de las máquinas de los corredores que van a intervenir en la Vuelta Ciclista a Cataluña. En el ambiente floja el nombre de Poblet. Nadie quiere creer que el catalán deje de participar en la tradicional ronda catalana y muchos sueñan en la posibilidad de que a última hora se presente, aunque sea en la meta de salida de Sabadell para participar en la carrera. He de confesaros que no comparto, de ninguna manera, esta opinión y es mi creencia de que Poblet se quedará en Francia.  
Como detalle de última hora os diré que se han presentado dos italianos con los cuales no se contaba y que son de primerísima categoría. Se trata de Mazoco y Giachero a quienes han sido entregados los dorsales 99 y 100. La Vuelta, con la presencia de estos dos hombres ha cobrado más valor.  
En total los inscritos son 89. Han dejado de presentarse Miguel Bover, Mas aró, Senén Blanco y Vidaurreta.  
La expectación en toda Cataluña es enorme. Mañana a las once, la caravana saldrá desde Barcelona hacia Sabadell, desde donde ha de darse la salida oficial para cubrir la primera etapa Sabadell-Tibidabo y la hora señalada para la salida es a las cuatro de la tarde.  
Toda la prensa catalana dedica bastante espacio a glosar las posibilidades del mallorquín Celabert. Le señalan como favorito por lo que consideramos su postura en la carrera muy difícil ya que estos alardes habrán de perjudicarle bastante. Antonio Gelabert con quien he hablado se muestra muy ani-

## EDUCACION NACIONAL

Decreto por el que se reorganiza y regula el funcionamiento del Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicología.— Decreto por el que se regula la situación de los maestros que obtuvieron plaza en las oposiciones de 1945 y anteriores. Decreto por el que se aprueban los expedientes de restauración de las Cartujas de Jerez (Cádiz), del Hospital de Santa Cruz de Mendoza, en Toledo, y de los restos monumentales de Medina Azahora (Córdoba).

## TRABAJO

Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley sobre unificación de seguros de accidentes en la agricultura con el de la industria. Decreto por el que se modifica la escala de prestaciones del subsidio familiar. Decreto por el que se eleva la prestación del seguro de vejez e invalidez.

## INDUSTRIA

Acuerdo del Consejo por el que se autoriza el aumento de participación extranjera en la empresa "Ysodel-Sprecher, S. A."

## AGRICULTURA

Decreto sobre construcción obligatoria de viviendas para obreros en nueve fincas de las provincias de Ciudad Real, Málaga y Sevilla.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre la participación de España en los Campeonatos Mundiales de Pelota que han de celebrarse en Montevideo.  
**AIRE**  
Expediente relativo a ejecución del proyecto de instalación de un equipo radiogoniómetro para ayuda a la navegación aérea en Bagua (Gerona). Informe al Consejo sobre el estado actual de las obras del aeropuerto de Coruña.

## COMERCIO

Decreto por el que se nombra Subsecretario de Economía Exterior a don José Nuñez Iglesias.— Decreto por el que se nombra Director General de Mercados, a don Fernando de Erice. Decreto por el que se extiende la aplicación del convenio de seguridad de la vida humana en el mar, a todos los buques mercantes nacionales.

## INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre el turismo en España durante el primer semestre de 1955. Informe sobre emisiones extranjeras de radiodifusión.— Cifra.

## DEPORTES

### Gelabert, considerado por la prensa como probable ganador de la Vuelta a Cataluña

### 89 corredores se presentaron al precintaje.

Barcelona (Por teléfono). —Esta noche ha tenido lugar el precintaje oficial de las máquinas de los corredores que van a intervenir en la Vuelta Ciclista a Cataluña. En el ambiente floja el nombre de Poblet. Nadie quiere creer que el catalán deje de participar en la tradicional ronda catalana y muchos sueñan en la posibilidad de que a última hora se presente, aunque sea en la meta de salida de Sabadell para participar en la carrera. He de confesaros que no comparto, de ninguna manera, esta opinión y es mi creencia de que Poblet se quedará en Francia.  
Como detalle de última hora os diré que se han presentado dos italianos con los cuales no se contaba y que son de primerísima categoría. Se trata de Mazoco y Giachero a quienes han sido entregados los dorsales 99 y 100. La Vuelta, con la presencia de estos dos hombres ha cobrado más valor.  
En total los inscritos son 89. Han dejado de presentarse Miguel Bover, Mas aró, Senén Blanco y Vidaurreta.  
La expectación en toda Cataluña es enorme. Mañana a las once, la caravana saldrá desde Barcelona hacia Sabadell, desde donde ha de darse la salida oficial para cubrir la primera etapa Sabadell-Tibidabo y la hora señalada para la salida es a las cuatro de la tarde.  
Toda la prensa catalana dedica bastante espacio a glosar las posibilidades del mallorquín Celabert. Le señalan como favorito por lo que consideramos su postura en la carrera muy difícil ya que estos alardes habrán de perjudicarle bastante. Antonio Gelabert con quien he hablado se muestra muy ani-

## Corrida campera en el coso Municipal de Felanitx

Brillantisimo aspecto ofrecía el anillo de la Plaza de Toros de Felanitx con motivo del festival celebrado el pasado domingo en ocasión de las Fiestas y Fiestas de San Agustín.  
Su ambiente su color y su cosmopolitismo justificaban plenamente el apelativo de Andalucía de Mallorca con que es conocida nuestra bella ciudad.  
Corrida de garbo campero en que la presencia nutridísima de la mujer, eterno y maravilloso empaque y categoría. Serán siempre ellas el gran adorno en el cuadro de colores brillantes de una plaza, y sino aquel gentil monumento vestido de azulona que pidió las llaves del torii y aquellas tres rosas cubiertas con mantillas que ocupaban la presidencia de honor.  
Hubo sangre caliente de verdad en los morrillos de los toros y sobre las heridas rojas reverberaba el sol como sobre rubies de bravura. ¡Qué toros!  
Castillo de Higuera, su hierro famosísimo fué lo mejor y puso cátedra de casta y de bravura

## Corrida campera en el coso Municipal de Felanitx

en toros de ganadero escrupuloso. De la lidia de dichos novillos no vamos a reseñar lo que podríamos llamar la parte técnica de la labor de los diestros, simplemente porque nos falta personalidad de cronista. El público sabía de antemano que se toreaba altruísticamente y no había el aire de contraste y de pugna que el público busca en los diestros de corrida formal. Sin embargo la corrida resultó entretenidísima: Junito Belmonte, en su limpia línea genealógica de torero emocionante, hizo una magnífica faena en la que destacaron en el capote tres verónicas y media colosales y en la franela unos naturales y moletinas espléndidas. Nos gustó la serena faena de capote del señor Gandarias en el arte clásico del torero, y la lidia en sentido de fino humor en el novillo de menos peso del distinguido aficionado señor Subirana.  
En fin, fiesta grande, organización perfecta, el mejor ganado que ha desfilado por nuestra plaza y por último lo muy nuestro, este llenazo imponente de corazones generosos que respondió con el señorío con que Felanitx sabe hacerlo a la cita de la caridad.  
Hay que destacar el noble gesto de los diestros y de modo singular el del Sr. Gandarias al ceder a precios inverosímiles las reses en gracia a los fines benéficos de la fiesta.  
M. Juan

**USE TUBO**  
10 atm. **PIRELLI** 10 atm.  
**CASA CODINA** S. MOLAR



**GRUPOS BOMBA PARA USOS DOMESTICOS Y RIEGO**  
B. NAJAL — Pza. M. Fed. 1.  
Teléfono 2/96

**TERRAZA TITOS**  
Te efeno 1044  
DIRECCION-PROPIETARIA: ANTONIA JAUME MESQUIDA  
**HOY TARDE Y NOCHE**  
GRANDIOSO EXITO DEL ESPECTACULAR CONJUNTO COREOGRAFICO ITALO-FRANCES  
**DAS BARMO BALLE**  
Y DEL BALLE ESPAÑOL DE  
**SILVIA IVARS**  
ULTIMOS DIAS DE  
**HARRY BRAUMPTON**  
EL CANTANTE DE LA B. B. C.  
DIA 6 DE SEPTIEMBRE  
**LORENZO GONZALEZ**  
y su gran ORQUESTA  
con un formidable debut de GRANDES ATRACCIONES

**FAU - RUBBER**  
EL ULTIMO DESCUBRIMIENTO DE LA TECNICA INTERNACIONAL EN PINTURAS  
A base de caucho, aplicable sobre cualquier superficie.  
Gran elasticidad  
SECA EN 15 MINUTOS  
Prácticamente indestructible  
PIÑALA A SU HABITUAL PROVEEDOR

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**Don Bernardo Caldés Vidal**  
PROPIETARIO DE "PANADERIA LONJETA"  
Que falleció ayer a los 60 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
**E. P. D.**  
Sus aigidos: esposa, Francisca Crespi Sempol; heramna Maria; hermanos políticos; sobrinos; primo; ahijadas: Maria y Montserrat; Rvdo. P. Vallés, escolapio, y demás familia, al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario a las 11:30 de hoy y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Lonjeta, 10, 1.º  
El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgen. cias en la forma acostumbrada.  
No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgen. cias en la forma acostumbrada.

# Los corresponsales de 'Baleares' en todo el mundo

## Es cuestión de días el cese de Ben Arata

### Un futuro cargado de negros presagios

TANGER. (Servicio especial). Dos hombres, uno en las postrimerías de su vida, el otro en la plenitud, tienen la clave de lo que pueda ocurrir en la zona francesa de Marruecos, aquí al 12 de septiembre e incluso después.

El anciano Ben Arata, el actual sultán, que a sus ochenta años se enfrenta con un momento decisivo de su existencia. A Ben Arata le han hecho declarar de un modo solemne que no piensa renunciar al trono en el que le colocó Francia en agosto de 1953, pero no hay nadie que crea en esta amenaza. La impresión general es que se trata de un recurso final para obtener más partido de sus concesiones. Y, en definitiva, salvarse. Todo el mundo está convencido de que Ben Arata desalojará el palacio imperial de Rabat muy pronto. Acaso la cuestión de días, aunque no se sabe con certeza donde irá.

Persisten los rumores de que viene a Tanger, donde hace algún tiempo compró una lujosa finca en el monte; pero también es probable que se instale por ahora en Francia, hasta que el apaciguamiento de los ánimos de esos súbditos que dicen no quieren abandonar corra un tupido velo sobre las pasadas perturbaciones y le permita pasar sus años póstumos en un olvido piadoso y tranquilo. Esto es todo lo que seguramente desea en su fuero interno.

El otro hombre clave es Grandval, último Residente general de Francia. Esto de "último" en el doble significado de la palabra cuando se despidió a fines de semana para ir a París, dijo: "Hasta el domingo!" Pero todo induce a pensar que esto no fué más que una manera elegante de perder. Grandval es la víctima más reciente de la llamada política colonialista. Tiene el convencimiento de que es el único capaz de acallar a los conservadores franceses que se resisten a reconocer que su tiempo ha pasado, de que sus intereses no son nada ante el repentino y furioso despertar de las gentes y de los pueblos dormidos. También es una víctima del régimen de "Mano de Hierro". El mismo Grandval vino precedido de una fama de "Hombre de Hierro". Lo era, en realidad; pero, a poco de instalarse en Rabat se dio cuenta de que debía emplear toda su energía, no contra los "protegidos", sino contra los "protectores". Esa fué su gran originalidad, y, al mismo tiempo, su condenación.

El futuro inmediato se presenta cargado de nubes negras. En los círculos autorizados se advierte que el caso de Grandval puede provocar una gran decepción entre los amigos de la concordia con los marroquíes, pero también una terrible explosión por parte de éstos. Los nacionalistas del Itiqal y del partido de la Independencia dominan las ciudades; pero se les escapa el campo, como ya se demostró antes de estallar la matanza del 20 de agosto. Incluso Marraquex, provisional feudo de El Glauí, gran enemigo personal de Mohamed V, se ha vuelto contra su señor subyugando a las barbas. No es posible prever hasta donde llegará una nueva ola de violencia si llega a desencadenarse. El General Franchi, Comandante Militar de la Legión en Casablanca, ha llamado "chacales repugnantes" a los autores de los horrosos ataques a Ued Zem. Pues bien, esos mismos chacales volverán a aullar y a despedazar mujeres y niños si la menor chispa les encendiese los ojos otra vez y les excitase a untarse la cara con la sangre de europeos degollados.

La tensión ha disminuido mucho, pero solo aparentemente. La "Targuiba", por reducción de las tribus de Ued Zem no ha sido más que un trazo blanco izado a consecuencia de la represión. Las tropas francesas, con unos efectivos muy superiores a los 10.000 hombres prosiguen sus operaciones de limpieza contra las cábilas montañosas del Norte de Ued Zem. Al mismo tiempo, el Alto Mando está enviando refuerzos a las grandes ciudades donde se temen disturbios cuando se anuncien los cambios en el Protectorado. Las carreteras de Casablanca, Rabat, Mequinez, Marraquex y otros centros importantes han sido tomadas por algunas unidades blindadas, mientras el grueso de los tanques toman posiciones de cerca de las populosas medinas.

Todo el mundo, europeos y marroquíes están con los nervios de punta, pendientes de las resoluciones de París y existe el temor de que se produzca un levantamiento árabe tan pronto como se confirme la dimisión de Grandval.

El ambiente político no está menos errático; las autoridades de Rabat han ordenado la recogida del último número del semanario parisiense "L'Express". No se ha dado ninguna noticia de esta medida; pero la edición prohibida publica un artículo titulado "Cómo ha sido torpedeado Grandval", que es un alegato muy valiente y certero en defensa del Residente. En su portada aparece una foto que lleva al pie esta frase en un discurso reciente de Grandval: "En Marruecos, señores, el tiempo es sangre".

Exactamente: en Marruecos el tiempo no es oro.

## La mujer neoyorquina deslumbra por su extraordinaria belleza física

### ELLO SE DEBE AL CRUCE DE RAZAS

El cruce de razas ha producido aquí los ejemplares femeninos más sensacionales del mundo. Se las ve a todas horas en cualquier sitio, en la Quinta Avenida, en los restaurantes, en las oficinas, en los teatros, en el autobús. Por lo general, la neoyorquina tiene las piernas muy bien torneadas, y como también suele ser alta y de piel blanquísima y más o menos rubita, y está adornada con unos inocentes ojos claros, ya sean grises, azules, pardos o verdes, ahí tiene usted los ingredientes para montar, con un bonito vestido de verano, y con la ayuda de la industria de los posizos y del arte del peluquero, una mujer deslumbrante. A veces le falta un poco de cadera o un bastante de busto. Pero todo esto tiene fácil arreglo. Lo que no tiene arreglo fácil es una mujer demasiado bajita o demasiado gorda. El secreto de la neoyorquina es que es alta y delgada—como la morena, salad, del cantar—y que tiene las piernas bien hechas. Todo lo demás se da por "añadidura", si hace falta. La industria del posizo y la cirugía plástica han llegado aquí a tal perfección, que por más que uno pierda los ojos por la calle a fuerza de fijarse con ahínco, es imposible distinguir entre lo natural y lo ficticio.

Pero no todo es ficticio, ni mucho menos. Al natural se las exhibe todas las noches en el "Latin Quarter", y tan al natural, que se las exhibe prácticamente desnudas. Son unos ejemplares maravillosos, insuperables. La belleza física de estas neoyorquinas es tan perfecta, que a uno ni siquiera le dicen nada como mujeres. El "Latin Quarter"—famoso cabaret de Broadway, precisamente por esto—las presenta delicadamente envueltas en una especie de bazo de gasa finísima y transparente, y la gasa está tan ceñida al cuerpo como la propia piel y es, además, de color carne, de modo que si no fuera porque la dicha gasa tiene aquí y allá un bordado negro representando la garra de un gato o una flor o una estrella, el espectador creería que allí ni había gasa ni nada. Pero el secreto sorprendente de estas mujeres es que no sugieren nada malo. Son como un cuadro de Rubens, con la diferencia de que los desnudos vivos del "Latin Quarter", superan en calidad a los del pintor flamenco.

Encima de su belleza física, la mujer neoyorquina posee una serie de cualidades que la convierten de hecho en la verdadera directora del mundo norteamericano. No exageran los que dicen a veces, con ánimo caricaturesco, que en Estados Unidos manda la mujer, que éste es un régimen de matriarcado. Es innecesario recurrir a la caricatura para presentar



(CRONICA DE NUESTRO CORRESPONSAL, RODRIGO ROYO.) ALTA Y DELGADA, EFICAZ, INTELIGENTE, CULTA, MAS BIEN RUBIA QUE MORENA, AUNQUE LAS HAY PARA TODOS LOS GUSTOS, DE OJOS CLAROS —Y ESO SI QUE ES VERDAD QUE ESCASEAN LOS OJOS NEGROS—, LA MUJER NEYORQUINA DESLUMBRA POR SU BELLEZA FISICA Y POR EL METICULOSO CUIDADO CON QUE ELLA MISMA SE LA CULTIVA.

esa realidad, puesto que no hay en ello nada malo o ridículo. No es la primera vez en la historia que una sociedad está dirigida por las mujeres. En el fondo, ni siquiera podemos estar seguros de que la mujer no haya mandado siempre, incluso en aquellos países donde el hombre está más orgulloso de ser el quien lleva los pantalones.

El hecho cierto es que en Norteamérica, el hombre ni manda ni pretende mandar. Lo cual no quiere decir que el hombre no signifique nada ni tenga nada que hacer, sino simplemente que su participación en la dirección de la sociedad no llega al 50 por 100. En otras palabras, que el hombre manda y participa menos que la mujer, o sea, que en el cómputo prevalece la mujer y que cuando no hay posibilidad de llegar a un acuerdo en cualquier conflicto, e punto de vista que prevalece también, como regla, es el femenino. Esto es lo que se llama un régimen de matriarcado, una sociedad en la que prevalece la influencia de la mujer sobre la del hombre, sin que ello signifique que el hombre ha sido eliminado. Como tampoco puede decirse que en una sociedad donde prevalece la voluntad del hombre, la mujer ha sido eliminada.

Los matrimonios neoyorkinos, sin excepción, se montan sobre la base del "fifty fifty", que quiere decir "mitad y mitad" o de "tú a tú". La mujer tiene exactamente los mismos derechos y prerrogativas que el marido. Si uno puede entrar y salir de la casa a la hora que le dé la gana sin tener que rendirle cuentas a la otra, ésta tiene perfecto derecho a hacer otro tanto. Las decisiones que afectan a la familia se toman entre los dos y con el consentimiento pleno de ambos. Cada cual tiene por su parte un absoluto poder de veto para bloquear cualquier acción que afecte a la comunidad de los dos. Si se establece que el marido tiene derecho a salir después de cenar para charlar con sus amigos en el bar tomando "whisky" (aquí no existe el "afé" a la manera española), o para lo que sea, se sobreentiende que la mujer es muy dueña de salir por la noche después de cenar para charlar con sus amigos o "para lo que sea". El adulterio es tan grave en el hom-

bre como en la mujer, lo cual, a veces, quiere decir que es tan poco grave en la mujer como en el hombre. La opinión del uno vale tanto como la de la otra y a ninguno de los dos le está permitido invocar, por razones fundacionales, una autoridad superior al 50 por 100.

Establecida, pues, la sociedad conyugal sobre estas bases democráticas, el caudillaje real, la jefatura práctica de la empresa se convierte en una cuestión carismática. A la postre acaba mandando el que tiene más autoridad intrínseca, más dotes naturales de mando y más instrumentos de fuerza para hacer valer su autoridad. Y ocurre que la que cuenta con todas estas cosas en mayor abundancia suele ser aquí la mujer. En primer lugar, la mujer norteamericana posee alrededor del 70 por 100 del capital de Estados Unidos y gasta el 80 por 100 del dinero que se consume en este país. Esto la dota ya de una fuerte autoridad. Pero es que, además, la mujer suele ser más culta, más individualista y de convicciones personales más firmes que el hombre, de modo que sobre la base original de la división legal de la autoridad al 50 por 100, hay que añadir estas peculiaridades intrínsecas que no están catalogadas en el acuerdo contractual y que hacen

que la balanza de la autoridad se incline del lado femenino.

Esta posición de privilegio o supremacía la ha conquistado la mujer neoyorquina a costa de un esfuerzo titánico. Puede que las mujeres de otros países no les arrienden la ganancia a las de Nueva York. La mujer aquí ha tenido el buen gusto de salirse casi por completo de esa corriente de masificación general que desindividualiza al hombre de este país, amenazando con desarticular la estructura de la sociedad y convirtiéndola ya en la práctica al individuo en un simple número de una entidad superior que el no puede dirigir ni controlar desde su desvalida individualidad. Esto no quiere decir que la mujer no siga el dictado de la masa en algunos convencionalismos neoyorkinos. Pero si es cierto que la neoyorquina es menos masa que el neoyorkino, que tiene más personalidad que el hombre, mayor individualidad y criterio propio, y que a esto se debe sin duda el papel preponderante que ejerce en la sociedad.

Pero para mantener su personalidad, y en consecuencia su supremacía, la mujer neoyorquina se tiene que someter a un superesfuerzo físico y mental que la conduce a la frontera de la esquizofrenia. En el Consejo Americano de Educación, la Comisión encargada de estudiar los problemas de la educación femenina presentó recientemente un informe de lo que el terrible esfuerzo que tenía que realizar la mujer para mantenerse en la posición que ella misma había elegido, le estaba causando "un sentimiento enfermizo de confusión" que a veces produce perturbaciones emocionales. El informe explicaba que la mujer había llegado a esta situación porque se obstina en representar simultáneamente el cuadro perfecto de ama de casa, mujer profesional de carrera, muchacha bonita y persona culta dotada de una formación humanística. Todo ello es muy difícil. El hombre se dedica a una sola cosa, a trabajar. No le interesa lo más mínimo vestirse bien, ni ser bonito, ni ser culto, ni tener la casa limpia y en orden—aunque le toca por la noche lavar platos—, ni nada que no sea ganar dinero, porque los demás también ganan dinero y esta es la única manera de estar a bien con los demás. En cambio, la mujer, que no ha podido acomodarse a ese espíritu masivo y superespecializado del hombre, sino que se mantiene fiel a un espíritu competitivo de su individualidad y que conserva un criterio personal sobre las cosas, ha tenido que recurrir a esa actividad simultánea en cuatro frentes distintos para imperar, y lo ha conseguido, aunque su trabajo le cuesta y en el pecado lleva la penitencia.



## CRONICA DE SUCEOS

### Diecinueve personas heridas al lanzarse un tren contra otro

Sydney, 2. — Diecinueve personas han resultado heridas cuando un tren se lanzó contra otro en la estación de Windsor, empujando a una densa niebla.

Los trenes iban abarrotados de viajeros. Afortunadamente ninguno de los heridos lo ha sido de gravedad.—Etc.

**INFLUENCIAS DE "LA MURALLA"**  
Cuando se disponían a efectuar las diligencias oportunas los inspectores de la Policía para detener al autor del robo de una cartera, denuncia que en tal sentido se había formulado en la Comisaría por el súbdito inglés, Coronel Myer George Valentí y que contenía una elevada cantidad en metálico y documentos personales de inapreciable valor, hacia acto de presencia en la citada Comisaría, Francisco Borrás Oliver, domiciliado en esta ciudad, calle Blanquerna, núm. 88, con el fin de hacer entrega de una cartera que había sido hallada por él en el interior de la Catedral y que resultó ser la del señor Myer.

Francisco Borrás, ejemplo de honradez ciudadana, fué premiada por el súbdito inglés con 500 pesetas.

**LAS CUENTAS NO ESTABAN BIEN PARA EL MAESTRO**  
Ante la Guardia Civil del Puesto de Cala Rajada, fué presentada denuncia por Pedro Estrades Mateu, de 41 años, Maestro Nacional, natural de Valldemosa y vecindado en Estocolmo, contra el "Hotel Castillo" por presunta estafa.

Después de haberse alojado en el establecimiento durante siete días, pidió la correspondiente factura y con ella aparejó que se cargaban 500 pesetas, por los des-

perfectos ocasionados en una cerradura inglesa, desperfectos que produjo casualmente. Tampoco estaba conforme con el precio de la habitación, que figuraba a razón de 180 pesetas, cuando detrás de la puerta de su habitación indicaba el de 120'00.

Trasladada la Benemérita al mentado hotel para efectuar las oportunas diligencias y solicitar la presentación de la susodicha factura, el propietario, Carl I. Canaan, natural de los Estados Unidos, les mostró aquella en la

que figuraban como gastos de reparación de la cerradura la cantidad de pesetas 100'65, aclarando que las 399'65 pesetas restantes, eran por las molestias ocasionadas a la casa y a la clientela. En cuanto al precio de la habitación, dijo se le aplicó el que le autoriza la tarifa para las primeras 48 horas.

**ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**  
Vitoria, 2. — En la carretera de San Sebastián y en las inmediaciones de la villa de Salvatierra, un automóvil en el que via-

jaban cuatro señoras francesas, se despidió y cayó por un pequeño terraplén.

Al pasar más tarde otro coche por aquel lugar y percatarse sus ocupantes del accidente, recogieron a las víctimas y las trasladaron a Salvatierra y desde este pueblo, en una ambulancia, al hospital civil de Vitoria.

Las otras ocupantes del coche fueron Cristina Loussan, de 23 años, resultó con fractura de la base del cráneo y falló a las diez y cuarto de la mañana.

Las sotras ocupantes del coche resultaron con diversas heridas aunque ninguna de ellas grave.—Cifra.

**CASA DE SOCORRO**  
Fueron ayer asistidos en la Casa de Socorro las siguientes personas: Luis Aroca, de 42 años, quemaduras de primer grado en ambos antebrazos, con una cañadura de calefacción; Antonio Escudero, de dos años, herida contusa en la frente, por atropello de una moto; Rosario Terrasa, herida en la frente, por caída; Juan Perilló, de 46 años, heridas contusas en regiones malvar y orbitaria y contusión ingle derecha, por caída en una barca; Lorenzo Solvellas, de 49 años, contusión muslo izquierdo por caída; Nicolás Sastre, de 66 años, herida punzante dedo pulgar derecho; Gabriel Vidal, de 17 años, herida contusa dedo meñique izquierdo, cortando alfalfa; Micaela Serra, de 35 años, contusión y erosión en el codo derecho, por caída; Cayetano Rivo, de 41 años, contusión y erosión en arco superciliar izquierdo, conduciendo un coche; Bartolomé Florit, erosiones antebrazos y rodilla derecha por caída de moto.

# Los deportes en Baleares



## Pablo Vidal, nos habla del Mallorca y de su confianza en el equipo en la temporada que va a comenzar

En el "Mallorca" reina actividad y optimismo. Nuevamente la tertulia de la directiva, que no es la tertulia de las penas, sino la que realizan los responsables actuales del club, se ve concurridísima y se habla ya de la temporada que va a iniciarse con una alegría y unas ganas, que recuerdan bastante otras fechas lejanas ya, en las que el equipo decaído consiguió buenas clasificaciones.

### «PECAS» firma por el «España»

Luchmayor. (Por teléfono). — Reclamamos en una de nuestras crónicas anteriores que el España proseguía gestiones al objeto de reforzar su cuadro de jugadores, y así es.

Hoy ha pasado a engrosar las filas del equipo luchmayorense el defensa Juan, mejor conocido por "Pecas", y que estas últimas tem-



JUAN defenderá los colores del «España». — (Foto Archivo)

poradas ha venido defendiendo los colores del Atlético Baleares. En Luchmayor, y en especial en sus Peñas y tertulias, no se habla de otra cosa.

GARA

## Espectación en Santanyí, ante la visita del «Constancia»

### Ferrer ha convocado trece jugadores

Santanyí (De nuestro Corresponsal B.). — El campo de «Es Fou» abrió sus puertas para el comienzo de la temporada oficial con la visita del «Constancia», uno de los equipos punteros y que a última hora ha logrado reforzar sus filas y ser uno de los aspirantes a los primeros puestos de clasificación. El «Constancia», de seguro que vendrá a Santanyí dispuesto a conseguir alguno de los puntos en disputa.



FERRER nuevo entrenador del «Santanyí» (Foto Archivo)

Anoche la reunión estaba presidida por el entrenador del club Pablo Vidal. No crean ustedes que Pablo llevara la voz cantante, pues aun cuando es más explícito que antaño, no lo es todavía lo suficiente para permitirse hacer discursos.

Pablo, habla serenamente, midiendo las palabras y procurando no anticiparse en las manifestaciones, prefiere contestar a cuanto se le pregunta.

Intervinimos en la conversación y aquí tienen el texto de lo conseguido. Antes empero permitámonos explicar, que en la tertulia, vimos al tesorero, al presidente de la comisión deportiva, varios directivos y el eterno mallorquinista Sr. Cheza.

Mentiríamos si dijésemos que no se habló un poquitín de ciclismo. Hubo sus interrogaciones a cerca del posible papel de Guillermo Timoner en la final del Campeonato del Mundo tras motos "stayer" y todos abundaron en el criterio de que Mallorca puede tener un Campeonato Mundial. Nosotros somos de la misma opinión, siempre que la suerte se digna mostrarse favorable con nuestro simpático corredor. Pero dejemos el ciclismo y vayamos con lo que nos dijo Pablo Vidal, que en esta sección futbolística, es lo que a ustedes naturalmente interesa.

Pablo Vidal nos dijo:

—Estoy francamente satisfecho de mis muchachos. Resulta prematuro el hacer pronósticos antes de iniciarse la temporada en serio, pero hay motivos para que nos sintamos optimistas.

—Con vistas al primer partido de Liga frente al Porreras, no puedo decir más que lo que debo. Soy el entrenador, he trabajado con ellos muy a gusto y considero que están preparados.

—En relación a la temporada anterior, considero que el equipo ha sido mejor cuidado. Se han hecho algunas adquisiciones muy buenas y el conjunto causará mucho mejor impresión entre los aficionados.

—«Dudas, no las tengo. Se muy bien cuales son los hombres que han de jugar el próximo domingo, aunque hasta a última hora y en la propia caseta de Porreras no decidire la constitución de la línea defensiva».

### La pieza mayor



Guillermo Pol tenía "fichado" un cado de meros. Hace unos días les hizo una visita y con uno de los novísimos fusiles submarinos de aire comprimido de Beltrán, se hizo con el menor de la familia que en la balanza pesó 25 kilos 400 gramos.

Este ejemplar es el de mayor peso logrado en nuestras aguas de unos años a esta parte. Un nuevo triunfo para Guillermo Pol.

—«Podría anticipar esta decisión fruto de lo que suceda mañana en el entrenamiento, pero no creo pueda decirme hasta el mismo domingo».

—«No diferiré el equipo que presente frente al Porreras, del equipo que presenté en "Es Forti". Es decir que en la puerta alinearemos a Gomis, luego Morro en la defensiva junto a X.X. y X. X. Turró y Crespi en la media y en la delantera Delgado, Lalo, Joire, Escudero y Tomás».

—Mentiría si no dijese que me siento optimista. Lo soy de veras. El equipo está a punto y creo que puede dar buenas tardes de fútbol en este Campeonato de Liga».

—«Sacaremos muchos puntos. el pasado año con menos equipo sacamos 10».

La tertulia con las interrupciones del señor Cheza que constantemente habla de la Peña del Bar Palacio y de sus organizaciones de viajes, de las interrupciones del señor Roldán don Tomás, que también es de los de aupa. Un elemento nuevo en la directiva del que tendremos que hablar en su día.

Total que el Mallorca vuelve a estar eufórico y que la Liga de III División se prepara a base de bien.

RAT

Para las niñas de España hogare- alegres llenos de luz y de so Albergues de Juventudes de la Sección Femenina.

## Solo dos jugadores de la pasada temporada, jugarán frente al «Poblense»

### «Los jugadores dispuestos a ratificar las manifestaciones del Presidente del Club»

#### Al habla con Jaime Brondo, entrenador del «Atlético Baleares»

Apenas terminado el entrenamiento de ayer tarde, que fue más bien una sesión de masaje, localizamos a Brondo, el entrenador blanquiazul. En busca de él íbamos para que nos facilitara datos con vistas al partido del do-



RICO el medio volante aliantino — (Foto "Juanet")

mingo frente al Poblense, partido con el cual se inicia la Liga en "Son Canals". Encontramos terreno abonado para la charla. Brondo parecía dispuesto a convertirse en "víctima".

—¿Dispuesto el equipo para el domingo?

—Dispuesto para empezar la Liga aún cuando en este primer partido no podré contar con todos los hombres que quisiera.

—¿A qué obedecen las bajas?

—Alorda y Alemany están to-

tados, aun cuando el primero ya empieza a darle al balón. Pancho, al incorporarse algo tarde al equipo no está en condiciones de ser alineado y Cañellas tiene dos partidos de descalificación. Estos cuatro jugadores son de los que no puedo disponer.

—¿Tiene el equipo decidido, tengo convocados a catorce jugadores; de éstos, saldrán los once encargados de dar la réplica al Poblense.

—¿Quiénes son?

—Los porteros Pericás y Rullán; los defensas Oliet, Ferrer y Badia; los volantes Costa, Rico y Calafell y los delanteros Mellado, Serra, Ramis, Parés, Miguelín, Cardell y Ricardo.

—¿De qué Clubs proceden los cuatro peninsulares que figuran entre los convocados?

Oliet procede del Terrasa, Mellado del equipo "amateur" del Español y Rico y Cardell, del Alicante.

—¿Has leído las manifestaciones del Presidente señor Genovart?

—Las he leído.

—¿Qué te parecen?

—Que los jugadores están dispuestos a ratificar sus manifestaciones.

—¿A por el primer puesto?

—A por él vamos.

—¿Temas a la visita del Poblense?

—Hay que temer a todos los equipos. Lo que menos me gusta es ese plan de "víctima" del Poblense. No tienen tan mal equipo como quieren decir. Ya verás



Pablo Vidal, el entrenador mallorquinista, "mano a mano" con nuestro Redactor deportivo "RAT". La "foto" fue hecha cuando se iniciaron los entrenamientos en "Es Forti"

## RUN-RUN

El Presidente del Atlético Baleares ha sido invitado por el del Barcelona, con motivo del homenaje al jugador Curta.

Se dice por aquí, que el motivo de la entrevista de los presidentes azulgrana y blanquiazul, será algo más interesante que por el simple homenaje a Curta. Esperemos que el viaje no se le indigeste a alguien.

Se rumoreaba ayer que otra vez hay asunto "mososos" en marcha y que el Mallorca, Manacor y Poblense figuran en el grupo.

Los que tal rumoreaban decían, que es posible que estos equipos no puedan empezar la Liga si no se arreglan las cuentas.

Temblamos al pensar en la morosidad de los equipos grandes, del Atco. de Madrid con sus "trocientos millones", y con tantos otros.

Total, que si ello es así, el fútbol será una cosa para que la jueguen tres o cuatro equipos.

Pero mientras tanto la Federación no ha podido facilitar la relación de partidos y por tanto se ignoren los árbitros, hasta que se sepa cuáles son los encuentros que van a disputarse.

Riera Carbajal, el que no llegó a ser jugador del Mallorca o por lo menos no jugó, porque sus lesiones se lo impedían, es uno de los que se han presentado a liquidar una cuenta de 21.000 pesetas, de la que por lo visto solo ha percibido 2.000.

El partido Manacor-España ha sido aplazado, debido a la concentración que ha de tener lugar en Porto-Cristo.

Poblet ha ganado la carrera de El Havre. Naturalmente que acaparando victorias así, no hay que esperar que Poblet vaya a Barcelona para que todos se echen en contra de uno.

El Presidente del Club Minaco don Miguel Nadal salió anoche para Barcelona y de allí seguirá viaje a Milán para presenciar las finales del Campeonato del Mundo tras moto "stayer", en las que interviene el corredor del equipo Minaco-Gorila, Guillermo Timoner.

Esperemos que sea porta or de buenas noticias a su regreso a la "roqueta".

MOSCARDON

## Vino TRES PALMAS



UN VINO INCOMPARABLE

## DE LA RIVA

### Dos españoles cruzan a nado el estrecho

UNO DE ELLOS PERTENECE AL FRENTE DE JUVENTUDES

Tarifa, 2. — Según noticias no confirmadas, los nadadores Sánchez Babot y Segundo (Castello), llegaron a Ceuta sobre las trece horas. — A. F.

### FELICITACION DE EOLA

Sueca (Valencia), 2. — Por noticias recibidas de esta localidad se sabe que el nadador del Frente de Juventudes de esta ciudad, Segundo Castello, ha atravesado el estrecho de Gibraltar en 4 horas, 58 minutos, lo que constituye un record en esta travesía.

Varias comisiones de las Peñas deportivas han visitado el domicilio del nadador para felicitar a sus familiares.

El Delegado Nacional del Frente de Juventudes, don José Antonio Eola, ha enviado también un enhorabuena. — A. F.

PLASTICOS PARA CORTINAS CASA CODINA S. MOLAS PALMA

TIZAV



# LA SEMANA INTERNACIONAL EN Baleares

## Francia, entre dos Sultanes

### GIRO IMPREVISTO DE LA CONFERENCIA TRIPARTITA (?) DE LONDRES, SOBRE CHIPRE

DE SABADO A SABADO

PARA este viaje... Nuestro apotegma popular parece que tiene vigencia también para los franceses con una versión bastante ajustada, incluso en lo de las alforjas. Y es de creer que muchos franceses, en esta hora, pensarán en él, en el consabido refrán. Para que todo dependa de la actitud de Mohammed Ben Yussef, Mohammed V, no merecía la pena vivir muchos días aciagos y, sobre todo, pasar por el trance de una verdadera guerra, con víctimas y daños incalculables.

Ahora, después de pasar por el trance de echar al pobre viejo Ben Arafa, al que Francia exaltó al Sultanato por consejo del cacique de Marrakech, El Glaui, que se ha convertido en un enemigo con sus bereberes mercenarios, y luego de deponer a Grandval, que trabajó denodadamente para conjurar la tormenta, he aquí que el Gobierno Faure se encuentra con que el Consejo del Trono, presidido por El Mokri e integrado por personalidades marroquíes afectas a Mohammed V y desfiladas por Ben Arafa — por El Glaui, para ser más exactos —, y el nuevo Majzen en proyecto, y todo lo convenido en las laboriosas conversaciones de Aix-les-Bains, son nada o quedarán en nada si Ben Yussef no expresa claramente su conformidad a la misión que irá a verle en su destierro de Madagascar. Decididamente, si se había de volver a Mohammed V considerándolo árbitro de la situación en Marruecos, no había por qué pasar por lo que se ha pasado.

El problema africano — lo de Argelia es tan grave o más que lo de la Zona de Protectorado — sigue en pie, a despecho de todos los optimismos, y si ahora se lograra un período de calma, no significaría que la cuestión estuviera zanjada. El cáncer no se cura con emplastos caseros, ni el fuego desaparece porque se le recubra con ceniza. Cuando ésta desaparece, la llama brota, inesperadamente, con centuplicada potencia.

Otro tema de la semana nos lo ofrece la Argentina. La situa-

ción del Presidente Perón quedó reforzada, al pedirle el pueblo que retirase su dimisión.

Deliberadamente, nos abstendremos de comentar el estado de sitio y todos los demás acontecimientos registrados por las sucesivas informaciones de la Agencia EFE. Y nos limitamos a desear que la nación hermana recobre la paz perdida, y siga su marcha de progreso y bienestar, dentro del orden y de la armonía entre todos los argentinos.

Otros hechos salientes de la semana internacional, son:

La conferencia tripartita en Londres para decidir sobre el porvenir de Chipre. La isla quiere volver a Grecia. Y de esto han tratado las delegaciones británica, turca y griega, durante sus reuniones de estos días. No hay acuerdo en Inglaterra, con un gesto muy suyo, con su política de siempre, se ha salido con el siguiente registro: "Como Grecia quiere que se le devuelva Chipre y Turquía desea que Chipre conserve su actual régimen o que se la den, que griegos y turcos busquen una transacción y una salida al problema".

Choques judío-egipcios, sobre todo en la zona de Gaza. Ha habido incidentes sangrientos y hasta duelos de cañón. Egipto e Israel no pueden avenirse, porque el levantado Estado flamante de los judíos, hace caso omiso de las decisiones de la O. N. U. Buena prueba de esto es que, a las pocas horas de recibir una conminación y de ser invitado a un acuerdo de paz en evitación de graves derivaciones, Israel lanzó un ataque en Jan Yunes, con gran lujo de medios.

Japón y EE. UU. han llegado a un acuerdo y las tropas norteamericanas saldrán paulatinamente del Archipiélago.

La situación en Chile ha sido muy delicada, llegándose, incluso, al acuartelamiento de tropas. Al finalizar la semana, parece que las huelgas tienden a decrecer y que el Gobierno va dando solución a las demandas de aumento de salarios.

### El problema judío-egipcio sigue planteado

NEHRU, presionado por el comunismo, no renuncia a Goa

### El nieto del Presidente



David Eisenhower, de 7 años de edad y nieto del Presidente americano, abre la marcha delante de su abuelo y de su padre, el comandante John Eisenhower, para entrar en Gettysburg, donde Abraham Lincoln pronunció su famosa oración durante la contienda entre los Estados del Norte y del Sur.

### ESTA SEMANA SE HA DICHO:

## Adenauer no irá a MOSCUP

LIJOS de los ruidos de la ciudad, en el paisaje alpino de Merren, al pie de la Jungfrau el Canciller Adenauer ha convocado un pequeño consejo de sus colaboradores diplomáticos para estudiar las posibilidades y circunstancias del esperado viaje de una delegación alemana a la capital soviética.

A esta reunión acudieron el Vice-Canciller, Franz Blücher; el Ministro de Asuntos Extranjeros; el Secretario de Estado, Walter Hallstein; el Dr. Blankenhorn, el Prof. Grave, y los Embajadores en Washington y observador ante las Naciones Unidas, Krekeler y Von Eckhard.

El Embajador en la capital norteamericana, Dr. Krekeler, llegó a Bonn portando un mensaje confidencial del Secretario de Estado, Foster Dulles, para el Canciller Adenauer. ¿Qué es lo que contiene este especial mensaje en vísperas del viaje del Canciller a la URSS?

Los expertos políticos han especulado esta semana sobre la posibilidad de que no sea Adenauer quien encabece la delegación alemana que vaya a Moscú el día 9 de septiembre. Según un rumor, las Cancillerías occidentales opinan que el viaje de Adenauer resulta peligroso, dadas las circunstancias en que se plantea y teniendo en cuenta la vecindad de la Conferencia de ministros de Asuntos Extranjeros prevista para dentro de unas semanas en Ginebra.

Si es así, en el mensaje de Foster Dulles se expondrían los puntos de vista especiales del Gobierno norteamericano.

Lo que se acuerde en este pequeño consejo de Merren pronto ha de reflejarse. El Canciller parece decidido a informar al Parlamento Federal, sobre el programa de las conversaciones moscovitas y sus puntos de vista sobre el particular, antes de tomar el avión que ha de conducirle a la URSS.

Los preparativos continúan y en atención a que la República Federal no tiene representación diplomática que pueda encargarse de perfilar los detalles de la estancia, una delegación de quince miembros ha salido para la capital

soviética, encabezada por el jefe adjunto de protocolo del Ministerio Federal de Asuntos Extranjeros, Fritz Von Tchirsky.

Las comunicaciones telefónicas ya fueron restablecidas hace algún tiempo entre Hamburgo y Frankfurt con Moscú, lo que facilitará las informaciones periodísticas y el permanente contacto con el Gobierno de Bonn.

Pero, finalmente, irá Adenauer a Moscú? He aquí un problema que pocas personas serán capaces de resolver en el momento actual.

Por un lado, el Canciller se encuentra presionado para ir; por otro, sus posiciones de diálogo son extraordinariamente débiles. De todo el programa previsto, habrían los puntos bien asentados: el regreso de los prisioneros y la intensificación de relaciones comerciales.

El primero, quizá no pueda abordarse si se confirman los rumores y noticias sobre la rápida liberación de todos los que aún permanecen en la URSS y países satélites. Centrar la reunión en el segundo, resulta incompatible con la dignidad representativa del Canciller, sobre todo teniendo en cuenta la categoría e importancia de los otros grandes problemas pendientes.

La delegación alemana es casi seguro o seguro que irá a Moscú. Pero, quizá lo haga sin Adenauer.

## GOA, TODAVIA

Nehru, el pacifista a ultranza, dispuesto a hacer la guerra

ANDIT Nehru está decidido a plantear la cuestión de Goa ante una conferencia de naciones afroasiáticas. Hace apenas unas horas el Pandit Nehru ha dicho que si es preciso recurrirá a la intervención militar. Simultáneamente diez diputados del Congreso indio anuncian que van a hacer "satyagraha" en Goa, es decir, que van a realizar la incursión de pies descalzos y manos en alto, dentro del territorio portugués. Grupos de indios continúan entrando en Goa y las dos provincias portuguesas de la India; el bloque económico se ha cerrado, hermético e insoslayable, en torno a la India portuguesa.

Como estas podrían repetir dos docenas más de inquietantes noticias de la semana. Y, sin embargo, el peso del noticiero no abruma, por lo visto, a Lisboa. No la hace perder su calma, ni su esperanza, ni su ecuanimidad. Antes bien la impresión que se tiene en las esferas políticas y en el mismísimo pueblo, según los corresponsales, es que el horizonte de Goa se va despejando.

Si se pregunta en esos círculos o entre la gente del pueblo, si cree que habrá guerra, la respuesta es una sonrisa apaciguadora y un movimiento de cabeza. Todo puede ser, ¿quién sabe? Pero en Portugal se cree en lo mejor. Herido en pleno corazón por las injurias a la bandera portuguesa inferidas por las multitudes, en los asaltos a los consulados portugueses en la India, ofensas de las que Nehru, ese sutil pez de aguas turbias, ha pedido perdón; laponando ese chorro de

"Satyagrahis" que le asalta las fronteras, Portugal vibra de justa indignación, pero se niega a perder la cabeza, pues sabe que con ello podría perder también su razón ante el mundo.

La opinión más generalizada en Portugal es que Nehru no llegará a declarar la guerra, no por su talso y tantas veces pisoteado pacifismo, sino porque teme las represalias económicas de Occidente. Y Nehru, se dice, necesita de una forma tajante y angustiosa la ayuda occidental. Por su parte, a Portugal le quedan muchas cartas en la mano. Una de ellas se llama Mozambique, que como se sabe es la provincia portuguesa del Africa Oriental. En Mozambique no sólo viven miles de indios, súbditos de Nehru, sino que es la puerta de

Africa para los indios. Desde Mozambique los indios se infiltran hacia todo el resto del continente africano. Los barcos "pachins" indios procedentes de Bombay y otros puertos de la Unión India, abordan las inmensas costas mozambiqueñas, que por su extensión hacen imposible la fiscalia, y embarcan y desembarcan gentes y productos de contrabando. Los indios que viven casi como los camaleones, envían a sus tierras cuanto en Africa ganan. Uno de sus trucos para enviar contrabando, consiste en hacer pelotas de oro y meterlas en cocos con destino a la India. Su habilidad en "soldar" los cocos de los cargamentos es famosa y esta forma de contrabando hace sudar tinta a las aduanas portuguesas. Si Nehru se pone demasiado furibundo,

### Gran Bretaña pierde terreno

¿ESTA la Gran Bretaña arrepentida de haber sugerido esa conferencia sobre Chipre que reúne en Lancasterhouse a las delegaciones británica, griega y turca? El hecho es que si Londres confía en que el anuncio de la reunión bastaría para poner un término al terrorismo en la isla o para que menguara por lo menos la violencia de los ataques, que desde Atenas le dirige la "radio" griega, ambas esperanzas han quedado defraudadas. La situación sigue siendo tan densa hoy en la isla mediterránea como lo fue cuando sir Anthony Eden se declaró en favor del diálogo. El tono de los comentarios griegos sigue siendo tan intransigente como lo fue hace dos meses.

Nada nuevo parece poder colocarse sobre la mesa en las deliberaciones londinenses. Muy pocos resultados prácticos cabe esperar, pues, de la reunión después de la postura turca, al lado de Inglaterra.

Pero algo, algo muy importante y muy serio, quedará al final de la conferencia: a saber, que Londres se ha avenido a discutir con potencias extranjeras, sobre un tema que consideró de su exclusiva incumbencia, y que en esa medida ha debilitado su posición. Chipre ha dejado, en efecto, de ser tema exclusivamente británico, para convertirse en problema que interesa también a turcos y griegos. Turquía quiere que Chipre siga siendo colonia inglesa o parte de su territorio.



Chipriotas de la ENOSIS (Unión), que capitanea el Arzobispo Makarios, se manifiestan para pedir la devolución de Chipre a Grecia.

los portugueses están dispuestos a expulsar de Mozambique los centenares de indios capitalistas que alberga, inculcar sus cuentas bancarias y negocios y expulsar igualmente a los otros miles de indios que viven allí. ¿Y si Nehru, en reciprocidad, expulsa a los goeses que viven en la Unión India? "¡Pues saldremos ganando con el cambio!", responde la Prensa de Lisboa, "porque los goeses son, humanamente, algo muy superior a la colonia india mozambiqueña".

En la actualidad, Nehru está sufriendo el empuje de una enorme cantidad de elementos comunistas que no le dejan vivir en el Parlamento ni en la calle. Pero Lisboa acaba de difundir la noti-

cía de que la secta ismaelita, cuya cabeza es el Aga Khan, está incondicionalmente al lado de la causa portuguesa. Los ismaelitas, estratégicamente situados en puntos clave de la vida india, son algo así como una inmensa masonería, comercial y política.

Durante muchos, muchos meses, la India, inmensa y abrumadora, ha visto que no es tan fácil devolver al pequeño Portugal. A Lisboa le quedan, amén de las dichas, muchas cartas por jugar. De aquí que la impresión sea que el horizonte parece aclararse. El periódico parisino "Paris-Press" acaba de decir que nada nuevo sucederá en Goa en los próximos veintidós años.



## Soluciones al calor

Con motivo del calor asfixiante de estos últimos días, un gran diario londinense hace la siguiente pregunta a diversos personajes: "¿Cómo se protege usted de los rigores de la canícula?" Así han respondido algunos:



Errol Flynn: "Yo debo a título de impuestos dos millones de dólares al fisco. Cuando pienso en esto, es suficiente para que me corra por la espalda un escalofrío. De esta forma no hay exageraciones estivales."



Marilyn Monroe: "¡Fuera ropa!"

Christian Dior: "El verano es la época en que más cargado de trabajo me encuentro. Para refrescarme, tomo un baño de pies de cinco a seis minutos cada hora. Es un excelente remedio."



Zsa Zsa Gabor: "Yo tomo un baño de champán. Nada más refrescante que esa ebullición de las burbujas al contacto con la piel."

## EL IMPERIO DE LOS «ROBOTS» Y -III-

# Ya se recogió la primera cosecha sembrada por campesinos autómatas

Claro que todo se solucionará. Para eso estamos a tiempo. Porque el hombre el que debe dominar al "robot" y al cerebro electrónico y no ser dominado por estos.

Los técnicos estudian la regularización del futuro automático del mundo.

Surgirán nuevos empleos. Nuevas técnicas. Nuevas modalidades. Y siempre será preciso trabajar para vivir, porque, en fin de cuentas, el hombre no podrá liberarse jamás del trabajo por mucho que le sustituyan los "robots".

### ROBOTS AGRICOLAS

Y eso que la primera cosecha sembrada por autómatas ha sido recogida ya.

El ensayo fue realizado en una granja experimental de Massachusetts en los Estados Unidos.

Se sembraron unos quinientos acres de maíz por "campesinos robot". Previamente, estos mismos "robots" habían triturado, volteado, arado la tierra. Vino la siembra.

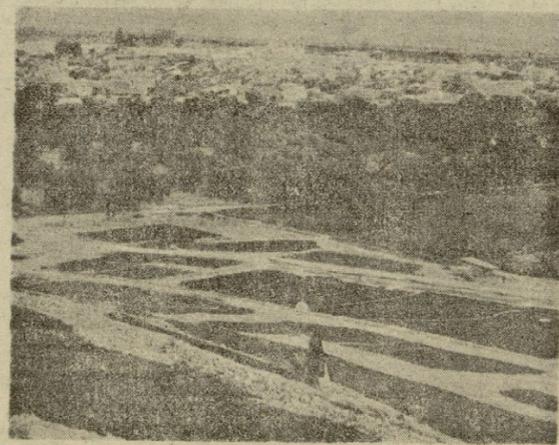
El maíz brotó. Y los mismos "robots", secundados por máquinas dirigidas electrónicamente desde la central de la granja, recogieron EN UNA SOLA JORNADA DE VEINTICUATRO HORAS CONTINUAS toda la cosecha.

Otra máquina empaquetó, prensó, distribuyó la calidad del maíz. También por máquina molteraron las cañas y las hojas, para que éstas fuesen aprovechadas por una fábrica de productos químicos.

Ahora espera recogerse, en la misma granja, la primera cosecha de trigo "robot". El trabajo reali-

**ESTE** es el tercero y último artículo que dedicamos al "imperio de los robots". La conclusión es terminante para el autor de estos trabajos: no habrá más remedio que aceptar el dominio de los autómatas, si bien siempre habrá nuevos empleos para los desplazados por los "robots".

zado por una dorena de campesinos autómatas era antes efectuado por centenares de hombres me-



Los "robots" solucionarán el problema de recogida de cosechas en el campo

canizados. Esta misma cosecha, recogida con brazos humanos, sin utilización alguna de medios mecánicos hubiera requerido un par-

de meses de trabajo. Se han ahorrado, pues, quince días de tarea **DE UN DÍA A DOS HORAS**

En otra factoría americana. Un hombre sentado pesando partículas de granos de sal, trabajando las veinticuatro horas durante diez días, conseguiría pesar unas diez libras de sal.

Una máquina efectúa este mismo trabajo en menos de dos horas. Pongamos otro ejemplo.

Una oficina en donde filas y más filas de muchachas se dedicaran a meter circulares impresas dentro

de sus respectivos sobres. El trabajo que tardarían en hacerlo durante un día una sola máquina lo efectúa en una sola hora.

### UN "ROBOT" CON CINCUENTA OJOS

En Manchester una fábrica ha instalado un "robot" al que los empleados le llaman "Francis".

"Francis" es temible. Porque nada se le escapa. Todo lo vigila. Todo lo anota. Todo lo controla. Todo lo ve.

Tiene cincuenta ojos. Cuanto sucede a un kilómetro alrededor de su emplazamiento es automáticamente registrado por "Francis".

Un fallo en la temperatura de las sustancias químicas empleadas por la fábrica; una pieza que se ha desajustado; un empleado que ha abandonado su lugar de trabajo. Todo lo registra Francis. Se (Continúa en página ocho)

# Dignidad y decoro mediterráneos

Por JUAN CARLOS VILLACORTA

**N**O digo nada nuevo si afirmo que un pueblo no es nunca un producto del azar sino la resultante de una necesidad histórica y por ello en la fisonomía de los pueblos no es difícil observar la presencia de elementos originales y tradicionales. En realidad es la originalidad sumada a la tradición el factor básico que conforma los distintos esquemas de convivencia humana.

Pues bien; si tuviéramos que definir cual es la nota esencial de los pueblos mediterráneos yo diría que la del decoro. Nuestra costa mediterránea se distingue por esta cualidad. Pese a las exasperaciones de la luz y del color, los fatalismos y encantamientos de la influencia árabe, la habitual disposición de los espíritus y hasta la forma en que se ha ordenado su paisaje, — la naturaleza redimida por la Gracia — se ordenan para lograr un efecto decoroso razonable y digno.

Verdad es que casi todos los pueblos de nuestra costa mediterránea parecen proyectados de acuerdo con un canon de armonía. Hasta los diversos tipos de vivienda mediterránea obedecen a esta misma exigencia de proporciones y buena prueba de ello es el gusto creciente por el dintel. Es curioso comprobar como los artistas, que son unos intuitivos han intuido este número y calculan de acuerdo con sus leyes. Pero el decoro se observa sobre todo en las costumbres y más aún en una cierta capacidad de reducir las cosas a un nivel humano, de corregir los excesos mediante un mecanismo automático, de confinar lo monstruoso a lo subterráneo, de predicar la belleza, la verdad y el bien frente a sus contrarios y, en fin, de armonizar los valores extraños sin detrimento de su profunda personalidad.

Perduran sobre estas tierras formas de vida humanísticas, lo que, por otra parte, las dota de una singular seducción para ejercer el oficio de la hospitalidad porque, como todos saben, el ser humanista no consiste simplemente en tener una copiosa erudición sobre los clásicos griegos y latinos, sino que fundamentalmente, es un

movimiento del ánimo de compasión hacia nuestro prójimo, es decir, una aptitud para sentir la vida desde la condición humana, diversa en sus manifestaciones, pero idéntica en lo esencial. El forastero se encuentra como en su propia casa y



Platón

el extranjero se sorprende con la más hospitalaria generosidad. Platón, casi siempre que se refiere al forastero que llega a Atenas, le suele llamar "el divino extranjero".

Tal decoro imbuje de dignidad la vida mediterránea y ello hace que en sus playas respandezca un sentido de mesura que limita toda licencia ibérica o toda extravagancia viciosa. Su alegría, en apariencia fastuosa y sensual, está en el fondo henchida de trascendencia y serenidad, de inteligencia y sutileza. Este permanente mediodía o gran siesta dorada que no hace olvidar la tristeza de vivir, le saca punta a las cosas y esta es la clave que nos permite descubrir lo que existe de rebelde en ciertas de sus mejores gentes que, como el maestro clásico, creen que la risa es lo propio del hombre y que fieles a la tradición helénica, consideran a la vida y al espíritu no como elementos disociados, sino complementarios de la naturaleza humana. En esta síntesis reside el gran secreto de la fecundidad civilizadora del Mediterráneo; la razón de su dignidad formal y la raíz de su profundo decoro.

## Fiestas del puchero

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

De la Virgen a la Cruz, es decir, de mediados de agosto a mediados de septiembre y por supuesto que en escalones a lo sumo semanales la mayor parte de la España campesina está en fiestas. Con escaso margen de error cualquier hombre informado puede figurarse como son estas fiestas a través de las de su pueblo o de las de su ciudad, porque incluso las grandes ciudades se tornan elementalmente campesinas, en nuestra Patria a la hora de echar los pies por alto, y aun más en el norte. Supongo que lo mismo ocurre en el resto del mundo, y si no ocurre así, peor para el mundo. Quizás la frontera del jolgorio que España puede tener en relación con la mayoría de los países, pasa por los corrales de las plazas de toros, y aun esa frontera es lo suficientemente leve para que un extranjero se figure con mucha aproximación el tono de las fiestas de que hablo, al menos si se atiende a su presencia francamente mayoritaria y decisiva en los tendidos de nues-

tras plazas. Por otra parte la mejor literatura novelística que sobre los toros existe es toda ella de signo forastero, desde Montherland a Peyré, pasando por Hemingway y Reyles. La peor es española, y sirva de ejemplo esa tremenda "Sangre y Arena" de aquel desconocido novelista llamado Vicente Blasco Ibáñez.

Los festivales de arte los festiva-



les deportivos, los concursos hípicos, las tiradas de plato y pichón los grandes bailes, en suma, el colosal rigodón del regocijo se danza de la misma manera en todas partes. Pero es en los pueblos pequeños, en los pueblos perdidos por la montaña o apostados por la feroz pezuña del sol de las llanuras, donde la fiesta alcanza su grado más completo y rotundo, porque en esos pueblos es donde tiene el cohete anunciador su verdadero significado de alto en el trabajo, de diversión exclusivamente anual. A veces se trata de pueblos tan a tresmano o tan chiquititos que ni siquiera cuentan con el modesto salón de cine de los sábados por la noche y los domingos por la tarde, esos solanes en los que se proyectan películas conmovedoramente viejas y que más de una vez harían la de- (Continúa en página ocho)

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

### PREJUZGAR ES ERRAR

El famoso novelista Walter Scott escribía lo siguiente en el año 1801:

—A umbrar las poblaciones con gas, es una quimera y una ilusión que hace reír.

Años después, ya viejo, fue presidente de una compañía de alumbrado de gas.

### ¿LO SABIA USTED?

Skansen, en Suecia, es un original y pintoresco museo público. Allí, entre otras cosas curiosas y notables, puede verse un modelo de farmacia de 1784, en donde se exponen objetos que pertenecieron al famoso químico farmacéutico sueco, Carlos Guillermo Scheele,

descubridor del oxígeno, cloro, magnesio, glicerina, etc...



—Oiga, señor Pedrosa; acerca de este nuevo envío de cuerda que nos han hecho desde la India...

# PALMA PINTADA CON LOS DEDOS

## ES LO QUE ESTA HACIENDO ENTRE NUESTRAS CALLES EL MAESTRO PLANELLAS

Desde hace algunas semanas se encuentra en Palma un artista pintor, popu arisimo en Barcelona, que pinta sus calles con los dedos. Se llama el singular artista, Federico de Planellas.

Lamó nuestra atención el lazo negro al estilo de chaqueta, sus diademas melanas y su aire ensimismado. «Ese hombre debe ser poeta o pintor», pensamos, y en efecto, al día siguiente vimosle pintando en pleno paño del Cónsul. E detalle de realizar su obra sin emplear pinceles determinó este reportaje. **PINTANDO EN LA CALLE**

—¿Por qué pinta con los dedos, maestro?

—Porque el tacto, amigo mío, es el medio más sublime para un artista.

—Pero es poco práctico...

—No lo crea... Vea como lo hago yo... Primero pongo color con la uña del dedo mñique, y

a continuación, con el dedo índice, consigo un diámetro interesante que le concige a mi pintura un aire de impresionismo francés.



El pintor Planellas plasmando a Palma con sus dedos